

DRAUGAS

PERIODICALS
October 21,

Vol. LXXXVIII

THE LITHUANIAN WORLD-WIDE DAILY

ŠEŠTADIENIS - SATURDAY, SPALIO - OCTOBER 21, 2000

NEWSPAPER - DO NOT DELAY - Date Mailed 10/20/00

UŽSIENIO LIETUVIŲ DIENRAŠTIS

4545 WEST 63rd STREET • CHICAGO, ILLINOIS 60629

TEL: 773-585-9500 • FAX: 773-585-8284 • DRAUGAS@EARTHLINK.NET

Nr.206
Kaina 75 c.

Naujajame Seime bus penkios naujos frakcijos

Vilnius, spalio 19 d. (BNS) — Ketvirtadienį po Seimo pirmininko rinkimų paašėjo penkių frakcijų sudėtis bei jų vadovai.

Pareiškimus dėl frakcijų steigimo Seimo pirmininkui Artūriui Paulauskui įteikė Socialdemokratinės frakcijos, Liberalų frakcijos, Naujosios sąjungos (socialliberalų) frakcijos, Tėvynės sąjungos — konservatorių frakcijos bei Jungtinės (Centro sąjungos, Modernių krikščionių demokratų sąjungos, Lenkų rinkimų akcijos) frakcijų atstovai.

Pareiškimą dėl socialdemokratinės koalicijos frakcijos pasirašė 48 Seimo nariai. Ją sudarys į Seimą išrinkti LDDP, Lietuvos socialdemokratų partijos (LSDP) ir Lietuvos rusų sąjungos atstovai. Frakcijos seniūnu išrinktas LSDP pirmininkas Vytenis Andriukaitis, pirmuoju pavaduotoju — LDDP pirmininkas Česlovas Juršėnas, pavaduotoju — Lietuvos rusų sąjungos pirmininkas Sergejus Dmitrijevai.

Trys Naujosios demokratijos (buvusios Moterų partijos) atstovai, kurie rinkimuose dalyvavo A. Brazausko socialdemokratinėje koalicijoje, anksčiau pareiškė pagėdavimą su kitais neprijungusiais parlamentarais sudaryti atskirą frakciją.

Liberalų frakciją įkūrė 33 parlamentarai. Pareiškime apie frakcijos įkūrimą sakoma, jog liberalų frakcijos atstovai sieks kurti valstybę, pagrįstą asmens laisve ir asakomybe bei pilietinė visuomenę, besivadovaujančią rinkos principais. Liberalų frakcijai vadovaus Dalia Kušaitė Giedraitienė, o jos pavaduotojais bus Alvydas Medašinskas, Klemensas Rimšelis ir Eligijus Masiulis.

Naujosios sąjungos (socialliberalų) frakciją sudarys 29 parlamentarai. Frakcijos steigėjai skelbia, kad eis „naujosios politikos — socialinio kompromiso keliu“. Frakcijos seniūnu išrinktas Gediminas Jakavonis, o jo pavaduotojais — Dangutė Mikutienė ir Rimas Valčiukas.

Devyni į Seimą išrinkti Tėvynės sąjungos (Lietuvos konservatorių) atstovai įkūrė Tėvynės sąjungos — konservatorių frakciją, kurios seniūnu bus Andrius Kubilius, o jo pavaduotoju — Arvydas Vižnūnas.

Jungtinę (Centro, Modernių krikščionių demokratų, Lenkų rinkimų akcijos) frakciją sudarys aštuoni trims partijoms atstovaujantys parlamentarai. Jos seniūnu išrinktas centristas Gintaras Sileikis, o pavaduotoju — Lenkų rinkimų akcijos atstovas Valdemaras Tomaševskis.

Socialliberalai turės mažiau ministrų portfelių

Vilnius, spalio 20 d. (Elta) — Viena iš Seimo rinkimų laimėjusių Naujosios politikos koalicijos vadovių — Naujoji sąjunga (socialliberalai) — sudaromoje vyriausybėje greičiausiai turės mažiau ministrų portfelių nei buvo planuojama anksčiau.

Į naujosios vyriausybės programą planuojama įtraukti nuostata, kad ateityje bus sujungtos dvi socialliberalams atitenkiančios ministerijos — Socialinės apsaugos ir darbo bei Sveikatos apsaugos ministerija. Tai patvirtins Lietuvos liberalų sąjungos vadovo pavaduotojas Artūras Zuokas.

Tokiu atveju NS atstovai vietoj šešių ministerijų valdytų penkias. Lietuvos liberalų sąjunga, Seimo rinkimuose laimėjusi daugiau įgaliojimų už Naująją sąjungą, kontroluos septynias ministerijas.

Naujosios politikos koalicijos vadai jau galutinai pasidalijo ministerijomis.

Daugiau vietų Seime laimėjusiems liberalams atitenka strateginės Finansų ir Ūkio ministerijos, taip pat Susisiekimo, Teisingumo, Aplinkos, Krašto apsaugos bei Kultūros ministerijos.

Tuo tarpu socialliberalai turės numatomą jungtį Socialinės apsaugos ir darbo bei Sveikatos apsaugos ministerijų vadovų postus, jų atstovai bus paskirti vadovauti Užsienio reikalų, Žemės ūkio ministerijoms, nuo Naujųjų metų pertvarkytai Vidaus reikalų ministerijai bei Švietimo ir mokslo ministerijai.

Anksčiau NS planavę į vieną jungtį Švietimo ir mokslo bei Kultūros ministerijas, dabar atsiduriančias skirtingų politinių jėgų kontrolės zonoje, tačiau šio ketinimo bent

kol kas atsisako.

Po to, kai prezidentas Valdas Adamkus Seimui pateiktis tvirtinti liberalų vadovo Rolando Pakso kandidatūrą ir jai bus pritarta, planuojama pateikti ir galimų ministrų kandidatūras.

Seimo posėdyje jau susikirto „naujoji ir kairioji“ koalicijos

Vilnius, spalio 19 d. (BNS) — Jau pirmajame naujojo Seimo posėdyje Naujosios politikos koalicijos sudarę liberalai ir socialliberalai įklimpo į ginčus su opozicija pasiskelbusia Socialdemokratinės koalicijos frakcija dėl Seimo statuto aiškinimo.

Socialdemokratinės koalicijos frakcijos pirmininkas Vytenis Andriukaitis, įteikdamas Seimo pirmininkui išrinktą Artūriui Paulauskui pareiškimą dėl frakcijos steigimo, pareiškė, jog ji bus opozicinė. Taip pat jis pasiūlė deleguoti koalicijos atstovą Česlovą Juršėną į opoziciją priklausiančią Seimo pirmininko pavaduotojo vietą.

Tačiau posėdžio pirmininkas A. Paulauskas pastebėjo, jog pagal Seimo statutą, opozicinę gali pasiskelbti tik ta frakcija, kuri nepritaikė vyriausybės programai, tuo tarpu naujos vyriausybės nėra, ir jos programa Seimui svarstyti dar nepateikta.

A. Paulauskui pritarė naujosios Tėvynės sąjungos (konservatorių) frakcijos seniūnas Andrius Kubilius. Jis pastebėjo, jog Seimo pirmininko pavaduotojus siūlo parlamento vadovus, bei teigė, jog ir konservatoriai gali kandidatuoti į opoziciją skirtą pavaduotojo vietą. Tačiau dėl konservatorių frakcijos statuso, pasak A. Kubiliaus, bus apsispręsta po



Naujasis „Biotechnos“ vaistų fabrikas Vilniuje.

Vladimiras Gulevicius (Elta) nuotr.

Vilniuje — priešvėžinius vaistus gaminsiantis fabrikas

Vilnius, spalio 20 d. (BNS) — Penktadienį Vilniuje atidarytas naujas bendrovės „Biotechnos“ vaistų fabrikas, gaminsiantis vaistus nuo vėžio ir žmogaus augimo hormoną.

Į naujojo fabriko, atitinkančio Europos Sąjungos (ES) ir JAV reikalavimus, statybą investuota 80 mln. litų. Šias lėšas investavo Olandijoje registruota investicijų bendrovė „Gatio Investment“, pletojanti tarptautinį vaistų verslą ir šiuo metu valdanti 100 proc. „Biotechnos“ akcijų.

Fabriko atidarymo ceremonijoje dalyvavęs prezidentas Valdas Adamkus pažymėjo, kad modernios gamyklos atidarymas — „tai ne tik milijoninės investicijos į Lietuvos gerovę, bet ir puikus pavyzdys daugeliui veiklos sričių, daugeliui Lietuvos žmonių bei imonių“. Pasak jo, tai, kad Lietuvos biotechnikai neišvairavo dirbti į užsienį ir liko

vyriausybės programos pateikimo.

V. Andriukaitis paprieštaravo, teigdamas, jog pagal Seimo statutą, opozicinėmis frakcijomis laikomos tos, kurios Seime paskelbtose politinėse deklaracijose išdėsto jas nuo Seimo daugumos skiriančias nuostatas, be to, jeigu frakcija turi daugių kaip pusę Seimo mažumai priklausantių narių, jos vadovs yra vadinami Seimo opozicijos vadu.

A. Kubiliui pasiūlius atidėti Seimo pirmininkų kandidatūrų svarstymą iki kitą antradienį numatytą posėdį, su tuo nesutiko socialdemokratinės koalicijos frakcijos atstovai. Kairioji atstovs J. Bernatoniš pareiškė, jog negalima padaryti pertraukos, dar nepradėjus klausimo svarstyti.

Už pertrauką Seimo posėdyje pasisakė ir vyriausias Seimo narys Kazys Bobelis, kuris priminė, jog naujasis Seimas jau posėdžiauja daugiau kaip aštuonias valandas.

Seimo pirmininkas A. Paulauskas, nors ir padedamas sekretoriato darbuotojų, vos įstengė suvaldyti visus norinčius pasisakyti parlamentarų. Tuo metu, kai A. Paulauskas pasiūlė Seimo nariams balsuoti dėl posėdžio pertraukos, sugedo kompiuterinė balsų skaičiavimo sistema. Seimo nariams teko balsuoti „archaiskai“, pakeliant

Lietuvoje, yra didelis farmakijos ūkio ir moralinis laimėjimas.

V. Adamkus pažymėjo, kad priešvėžinių bei augimo stimuliuojančių preparatų, pagėgių konkuruoti su rimčiausių pasaulio vaistų imonių produkcija, gamyba yra puiki prielaida ne tik komercinei šios pramonės šakos atečiai, bet ir naujų mokslo technologijų kūrimui bei anksčiau sukurtojų tobulinimui.

Nors jau 10 metų „Biotechnos“ produkcija parduodama 16-koje valstybių, be to, parengti dokumentai registracijai dar 7 valstybėse. „Biotechna“ anksčiau negalėjo patekti į Vakarų rinkas, nes jos gamykla nebuvo patvirtinta

„Lisco“ privatizavimo sutartis kelia nerimą valstybei

Vilnius, spalio 20 d. (BNS) — Seimo socialdemokratams ragina „Lisco“ privatizavimą vykdančias institucijas susilaikyti nuo tolesnių veiksmų, kol Naujoji vyriausybė išties šio sandorio aplinkybės. Penktadienį Seimo visuotiniame posėdyje sekretoriaus įregistruotas vieno Socialdemokratinės koalicijos vado Vytenio Andriukaitio pateiktas nutarimo projektas „Dėl bendrovės „Lietuvos jūrų laivinkystė“ („Lisco“) privatizavimo“.

„Lisco“ privatizavimo procesas yra per daug skubotas ir nepakankamai skaidrus. Yra pavojus, kad šios kompanijos privatizavimas tokiu būdu ir forma, kaip yra vykdomas dabar, pakenks šalies nacionaliniams interesams“, teigiama nutarimo projekte.

Projektas, jei tam pritartų

* Per keturiems trumpa laiką — 24 paras — atliktas Mažeikių naftos perdirbimo įmonės kapitalinis remontas. Spalio 16 d. pavaikė visu režiūmu pradėjo veikti giluminio naftos perdirbimo (KT) įrenginys. Spalio 18 d. visa įmonė dirbs pagal visą technologinę schemą. Anksčiau toks remontas Mažeikiuose vykdavo 40-45 paras. Tinkamiausio planavimo ir griežto tvarkaraščio laikymosi dėka šiemet remontas atliktas vos ne dvigubai greičiau. Padaryta daug įvairios apimtys ir sudėtingumo darbu, ypač techninės patikros.

rankas. Beveik visi socialdemokratinės koalicijos frakcijos atstovai balsavime nedalyvaavo.

pagal Europos Sąjungos kelmus reikalavimus. Todel fabrikas atidarymas leis lietuviškiems genų inžinerijos būdų gaminti vaistus parduoti Europos Sąjungoje. Be to, naujos investicijos atvers kelią milijardais dolerių vertinamą biofarmacinių preparatų rinką.

Naujojo fabriko pajėgumai leis gaminti ne tik du „Biotechnos“ jau gaminamus vaistus, bet ir mažiausiai dar tris naujus produktus. Per vieną darbo savaitę pagaminto vaistinio preparato kiekis atitiks 10,000-150,000 sutartinio vaisto dozių. Pasaulinė rinkoje tokių vaistų sutartinė dozė kainuoja keliasdešimt JAV dolerių.

„Biotechna“ — vienintelė biotechnologinius vaistus kurianti ir gaminti firma Rytų ir Vidurio Europoje.

Seimo Seniūnų sueiga, būtų svarstomas artimiausiam Seimo posėdyje.

Ketvirtadienį Valstybės turto fondas ir Olandijos bendrovė „B.B. Bredo B.V.“ pasirašė 75 proc. „Lisco“ akcijų pirkimo-pardavimo sutartį. Už bendrovės akcijas bus sumokėta 47,6 mln. JAV dolerių. „Bredo“ taip pat įsipareigojo iki 2003 metų investuoti į bendrovę ne mažiau kaip 76 mln. dolerių.

* Už 47,6 mln. dolerių „B.B. Bredo B.V.“ ne tik įsigijo Lietuvos valstybę, bet ir neįtikėtina „dovana“ — apie 10 mln. JAV dolerių. Anot „Respublikos“ šaltinių, šie pinigai buvo laikomi viename Vokietijos bankų esančioje „Lisco“ sąskaitoje. Juos įmonė kaupė naujoms laivams pirkti. Kaip pasakojo vienas „Lisco“ vadovų, įmonė, aiškindama tuo, kad reikia atnaujinti laivyną — parduoti senus laivus, kuriuos naudoti itin brangu, ir įsigyti naujų, — ne kartą prašė Turto fondo leisti panaudoti šias lėšas laivams pirkti. Tačiau leidimo nebuvo sulaukta. Įdomi detalė, kad „Lisco“ akcijos buvo parduotos paskutinę šios vyriausybės darbo dieną, maždaug tuo metu, kai premjeras Andrius Kubilius grąžino savo įgaliojimus prezidentui.

* Kadenciją baigusi Seimo narė Nijolė Ozolaitė ketvirtadienį, vėlyvą vakarą atiduoti savo tarnybinio automobilio ir Seimo automobilio ūkį, patyrė avariją. Jos vairuojamas automobilis atsitrėkė į sunkvežimį. Abu vairuotojai

Spaudos konferenciją „Lietuvos aide“ nutraukė skandalas

Vilnius, spalio 20 d. (BNS) — Penktadienį ne neįpusėjus „Lietuvos aide“ redakcijos surengtai spaudos konferencijai, kurią ketinta kalbėti apie žydų emigraciją iš Lietuvos, ją nutraukė skandalas, keliems pagyvenusiems asmenims pradėjus laudyti antisemitines replikas.

Atmosfera dar labiau įkaito, kai spaudos konferencijoje dalyvavęs Lietuvos laisvės lygos vadas, buvęs sovietinis politikas Antanas Terleckas pareiškė, kad jam gėda būti lietuviu ir girdėti žydus įžeidžiančius žodžius.

Keli žurnalistai kreipėsi į spaudos konferenciją vadovusį „Lietuvos aide“ bendrovės direktorių Algirdą Pilvelį, prašydami pokalbį vesti „normaliu būdu“. Tačiau, iškilus gresmei, kad kils psėstines tarp antisemitizmo pusėteikusių ir antisemitizmą pasmerkusių asmenų, A. Pilvelis skubiai išėjo iš spaudos konferencijos ir ji nutrūko. Jos dalyviai dar ilgokai ir triukšmingai aiškinosi tarpusavio santykius.

Spaudos konferenciją pradėjęs A. Pilvelis, paminėjęs kelis įtakingus sovietmečio žydų tautybės veikėjus, dievojoji esąs žydų bičiulis ir gerbiąs šią tautą.

Lietuvos prezidento Valdo Adamkaus ir premjero Andriaus Kubiliaus pareiškimus apie pastaruoju metu „Lietuvos aide“ paskelbtus antisemitinius rašinius jis pavadino „nesusipratimu“. Tačiau A.

Pilvelis neatsakė į klausimą, kaip galima suderinti jo žodžius, kad „niekada Lietuvos aide“ nevykdys kampanijos prieš žydų tautą“, su laikraščio paskelbtais rašiniais.

Dienraštis „Lietuvos aide“ trečiadienį paskelbė rašinius, kuriuose diskutuojamas karo nusikaltėlių teisinio persekiojimo būtinumas, žydų tauta kaltinama marksizmo sukūrimu ir jo praktika, komunizmo platinimu, Lietuvos sovietinimu, raginama organizuoti tarptautinį „žydų nusikaltimų“ žmonių tribunolą.

Nors spaudos konferencijos tema buvo žydų emigracijos iš Lietuvos klausimas, apie tai iš esmės nebuvo kalbėta.

A. Pilvelis buvo supažindintas su Lietuvos žydų bendruomenės krėpimusi į generalinį prokurorą Kazį Pednycią, kuriame prašoma A. Pilveliui bei vyriausiajam redaktoriui Aurimui Drizui, antisemitinių rašinių autoriams Leonui Kiauleikiui, Juozui Valioniui, Viktorijai Žygaitai, Pauliui Stoniui iškelti baudžiamąją bylą.

Premjeras A. Kubilius kategoriškai pasmerkė antisemitinius rašinius Lietuvos spaudoje, kurie, jo vertinimu, propaguoja rasistines nuotaikas. Panašią nuostatą išsakė ir prezidentas V. Adamkus. Valstybės saugumo departamentas trečiadienį pranešė pradėjęs tyrimą, ar minetuose rašiniuose nėra įstatymais uždrausto tautinės nesantaikos kurstymo.

Italija grasina uždaryti savo ambasadą Vilniuje

Vilnius, spalio 20 d. (BNS) — Italija grasina sumažinti arba uždaryti savo ambasadą Vilniuje, jeigu Lietuva neparems Italijos kandidatūros Jungtinių Tautų Saugumo Tarybos nenuolatinių narių rinkimuose.

Kaip praneša dienraštis „Lietuvos rytas“, tokio rūšinio laiško diplomatiniais kanalais iš Romos gavo Lietuvos URM. Dienraščio teigimu, panašų laišką gavo ir Estijos URM. Nors Lietuvos diplomatinės žinybos ir laiško nesureagavo, pasak dienraščio, Italijos diplomatų tonas papiktino Italijos parlamentarai.

Dienraščio žiniomis, šią savaitę Italijos parlamento aukštųjų rūmų — Senato — užsienio reikalų komisija pateikė paklausimą, ir Italijos UR ministrui Lamberto Dini teko pasiaiškinti dėl grasinimų uždaryti ambasadas Baltijos valstybėse. L. Dini senatoriams garantavo, kad Italija ir toliau remis Lietuvos bei kitų Baltijos valstybių siekius stoti į Europos Sąjungą.

Anot „Lietuvos ryto“ cituojamo Italijos URM generalinio

nenukentėjo, tačiau po susidūrimo buvo išstumtas parlamento automobilio galinis stiklas. Seimo nars automobilį persekiojo gėdymai ir nelaimės. N. Ozolaitė su šia mašina nuslydo nuo kelio, kelis kartus apsisvertė ir atsėdūrė griovyje. Tačiau iš nelaimės vietos Seimo nars išvyko ne į ligoninę, bet į Egiptą. 1998 m. šis automobilis buvo remontuotas šešis kartus, už tai sumokėta 39,000 litų.

KALENDORIUS

Spalio 21 d.: Gildana, Hilarjos (Hilaras), Raitvilas, Rikantas, Ursula.

Spalio 22 d.: Alodijus, Donatas, Mingelis, Severinas (Severas), Sudimantas, Viltaras.

Spalio 23 d.: Sv. Jonas Capistrano, Jautrytė, Malva, Odija, Ramvyde, Ramutis, Sanginas, Teodoras.



IŠ ATEITININKŲ GYVENIMO

Medžiagą siūsti: Laima Šalčiuvienė
1340 Abington Cams Drive
Lake Forest, IL 60045-2660

POKALBIS SU SIMU LANIAUSKU

(Moksleivis ateitininkas Pasaulio Jaunimo dienoje)

Simas Laniauskas, Clevelando Maironio kuopos veiklys narys, šiais metais baigs Lake Catholic gimnaziją. Simas dalyvauja lietuviškoje veikloje, vadovavo Dainavoje Jaunučių ateitininkų stovyklose. Dalyvauja lengvojoje atletikoje, žada studijuoti mediciną. Užkalbinau jį ir paprašiau pasidalinti šios vasaros išpuščiais, kurie buvo perduoti per Clevelando „Tėvynės garsų“ lietuvišką radijo valandėlę.

— Simai, girdėjau, kad šia vasarą dalyvavai neužmirštamoje piligrimineje kelionėje. Papasakok, kur ir kodėl vykai, kada ir su kuo?

— Keliauju į Graikiją ir Italiją rugpjūčio 9-26 dienomis. Vaziavau su Kanados lietuvių jaunimo grupe dalyvauti Pasaulio Jaunimo dienoje. Mūsų grupėje buvo 31 Kanados lietuvis, 3 Amerikos lietuvių, 3 Australijos lietuvių, 3 Vokietijos lietuvių ir 3 globėjai. Grupę organizavo ir jai vadovavo kun. Edis Putrimas iš Kanados. Kelionės tikslas buvo sekti šv. Petro ir Pauliaus pėdomis, užbaigiant kelionę Romoje, Pasaulio Jaunimo dienoje. Čia du milijonai jaunimo susirinko švęsti jubiliejinį metų, Pasaulio Jaunimo dieną. Mūsų grupėje buvo 31 Kanados lietuvis, 3 Amerikos lietuvių, 3 Australijos lietuvių, 3 Vokietijos lietuvių ir 3 globėjai. Grupę organizavo ir jai vadovavo kun. Edis Putrimas iš Kanados. Kelionės tikslas buvo sekti šv. Petro ir Pauliaus pėdomis, užbaigiant kelionę Romoje, Pasaulio Jaunimo dienoje. Čia du milijonai jaunimo susirinko švęsti jubiliejinį metų, Pasaulio Jaunimo dieną.

— Kokį išpušį padarė toks didelis jaunimo susibūrimas ir senoji Roma? Ar teko matyti, girdėti šv. Tėvą?

— Jaunuolių, susirinkusių iš visų pasaulio kampų skaičius, tikrai man paliko labai gerą išpušį. Einant gatve Romoje buvo nuostabu girdėti tiek įvairių kalbų. Taip pat

buvo labai smagu stengtis susikalbėti su kitų tautų žmonėmis. Ypač per Pasaulio Jaunimo dieną pajutau, kaip nuostabu, kad visas jaunimas susirinko vienam tikslui — susijungus kartu parodyti, kad Kristus gyvuoja jaunimo širdyse. Senoji Roma mane taip pat labai nustebino. Negaliu išaiškinti, kiek ten grožio. Už kiekvieno kampo radome tiek daug istorijos ir nuostabių vaizdų. Jautėsi, kad modernus pasaulis kažkaip susidūrė su praeitimi. Tiek buvo pamatyti ir patirti, kad norėjau visam gyvenimui ten pasilikti. Taip pat teko pamatyti šventąjį Tėvą. Atsitiškinti stovėjome šalia kelio, pro kurį jis pravažiavo. Tikrai išpušinga buvo jį pamatyti iš taip arti. Vėliau jis taip pat su mumis dalyvavo vakarinėje vigilijoje ir palaimino jaunimą. Deja, popiežius kalbėjo tik itališkai, tai nieko nesupratome.

— Ką gali papasakoti apie jaunuosius iš Lietuvos?

— Jaunuoliai iš Lietuvos man paliko tikrai gerą išpušį. Teko su jais nemažai pabendrauti. Kur tik ėjome Romoje, matėme Lietuvos vėliavas ir sutikome lietuvių iš Vilniaus, Kauno, Vilkaviškio ir Kretinavos. Girdėjome, kad 2,000 lietuvių dalyvavo šioje šventėje.

— Kokį išpušį padarė toks didelis jaunimo susibūrimas ir senoji Roma? Ar teko matyti, girdėti šv. Tėvą?

— Jaunuolių, susirinkusių iš visų pasaulio kampų skaičius, tikrai man paliko labai gerą išpušį. Einant gatve Romoje buvo nuostabu girdėti tiek įvairių kalbų. Taip pat



Grupė Š. Amerikos — Kanados ir JAV lietuvių jaunųjų 2000-ųjų metų Pasaulio jaunimo dienoje, Italijoje.



Philadelphijos, Baltimorės ir Washingtono miestų ateitininkų šeimos šventėje, š.m. kovo 5 d. vykusiame Philadelphiaje, „Atgimimo“ kuopos jaunimas su kun. Burkausku Šv. Andrejaus lietuvių parapijos bažnyčioje.

Italijoje daugiausiai lieka atminty. Vaziuojant iš Bari miesto į Romą, kalnuose sugedo mūsų autobusas. Ačiū Dievui, kad tai atsitiko šalia benzino stoties, netoli mažo restorano. Ten išsėdėjome dvi valandas šimto laipsnių karštyje. Pagaliau autobusą pataisė, bet jame neveikė šaldymas. O autobuso langus nebuvo galima atidaryti. Kaip galite įsivaizduoti, kelionės pabaiga nebuvo labai smagi! Per visą kelionę aš labai pajutau Dievo palaimą. Būtų galima sakyti, kad tiek daug dalykų įvyko atsitiktinai, tačiau visi jautėme, kad tai buvo Dievo ranka, kuri mus vedė.

— Koks tau bus gražiausias šios kelionės prisiminimas, išpušis?

— Labai sunku man atsakyti į šį klausimą, nes viskas, ką patyriau, buvo nuostabu ir savotiška. Bet išpuščiai iš Neapolio miesto ypatingai liko atminty. Tenai tikrai teko patirti Italijos kultūrą ir susipažinti su vietiniais žmonėmis, nes dvi naktis apsistojome šeimoje, kuriose beveik niekas nekalbėjo angliškai. To miesto žmonės, ypač jaunimas, buvo labai malonūs ir nuoširdūs. Jie mums suruošė koncertą, parūpino maistą ir paskutinę naktį suruošė „picos balių“. Dabar keli iš mano grupės ir aš susirašinėjam su tais jaunuoliais.

— Ačiū, Simai, už pasidalinimą labai asmeniškais išpuščiais. Linkiu tau geriausios sėkmės moksle, ateities planuose. Linkiu taip pat pasilikti ir toliau veikliu ateitininku gyvenime. Na, ir linkiu daugiau tokių nuostabių, dvasią praturtinančių kelionių!

Dalia Stanišienė

VISI Kviečiami

Ateitininkų šalpos fondo metinė vakarinė Ateitininkų namuose, Lemonte, vyks Ateities savaitgalio metu — šeštadienį, spalio 28 d. Pradžioje 6 val. vak. Vakarinė ruošiamą ateitininkų veiklai paremti. Visi ateitininkai ir jų draugai kviečiami dalyvauti. Apie dalyvavimą prašęskite dr. Aldonai Juozevičienei, tel. 708-499-2447.

SMAGUS POATOSTOGINIS SUSIRINKIMAS

Daumanto-Dielininkaičio kuopos pirmas susirinkimas buvo sekmadienį, spalio 1 d., Ateitininkų namuose. Susirinkimą pradėjome žemutinėje saleje su Ateitininkų himnu ir maldą.

Globėja Rasa Kasniūnienė supažindino su kuopos metine tema: „Kas aš esu?“ Ji sakė, kad atsakymas gali būti labai lengvas: gali duoti savo vardą, pasakyti, kad esi mokynis, ir t.t. Atsakymas gali taip pat būti komplikotas, nes turime daug šaknų ir įdomybų. Tada susirinkime į būrelius.

Mūsų 7-tas būrelis (7 ir 8 skyriaus mergaitės) rinkosi lauke, nes buvo labai šilta ir gražu. Mes susėdome aplink didelį pikniko stalą. Mes su savo vadove Dalia Lietuvninkiene diskutavome savo tautybę. Ji klausė mūsų, jei turėtume vieną stiklinę, kurioje būtų du skysčiai: žalia spalva būtų Lietuva, o mėlyna būtų Amerika, koks būtų tavo skystimo pasiskirstymas? Visos turėjo skirtingus atsakymus. Mano skystimas turėtų trupučių daugiau žalios spalvos, bet tikrai būtų ir mėlynos spalvos. Viena sakė, kad jos būtų visai žalios, o kita sakė, kad jos visai mėlynos. Kitų skysčiai buvo lygiai per pusę.

Po to kalbėjome apie šeimos šaknis. Vadovė davė mums popieriaus ir mes visos nupiešėm savo šeimos medį. Aš gan toli galėjau nupiešti savo šaknis. Po susirinkimo mes ėjome pasivaikinti. Man tai labai patiko, nes turėjo „oro“ sausainius. Buvo labai smagu. Lauksime kito susitikimo čiuožimo iškyloje, kuri bus už kelių savaičių.

METINĖS REKOLEKCIJOS

Gruodžio 2 d., šeštadienį — metinės rekolekcijos — susikaupimo diena visiems Clevelando lietuviams, kurių jau eilę metų rengia ateitininkai. Rekolekcijas praves kun. Kestutis Kėvalas. Jis buvo šios vasaros stovyklų kapelionas, šiuo metu tęsiantis studijas Baltimorėje.

STUDENTŲ DĖMESIUI

Studentų rekolekcijos Dainavoje vyks lapkričio 10-12 d. Kviečiame visus studentus. Daugiau informacijos bus teikiama šiame puslapyje. Studentų ateitininkų centro valdyba bando atnaujinti studentų sąrašus. Prašome jus (ypač naujus studentus) pranešti mums savo adresus, telefon numerius ir kt. elektroniniu paštu: liudas@mindspring.com arba telefonu 708-533-2022. Lauksime atsiliepiant.

Tai - Jūsų laikraštis

DRAUGAS

THE LITHUANIAN WORLD WIDE DAILY

Dr. Rimas Novickis
CHIROPRACTIC PHYSICIAN
Manuale fizioterapija, akupunktūra, galvos skausmų (ir migrenos), sportinių traumų specialistas
6645W. Stanley Ave., Berwyn, IL 60402, tel. 708-484-1111.
Valandos kasdien, savaitgaliais susitarus. Kalbame lietuviškai.

DR. ARVYDAS J. DAILIDĖ
DANTŲ GYDYTOJAS
21470 S. Main St.
Matteson, IL 60443
Tel. 708-748-0033
Valandos pagal susitarimą

DALIA A. CEPELĖ, D.D.S.
DANTŲ GYDYTOJA
7915 W. 171 St.
Tinley Park, IL 60477
708-614-8871
Valandos pagal susitarimą

TERESĖ KAZLAUSKAS, M.D.
Vaikų gydytoja
900 Ravinia Pl., Orland Park, IL
Tel. 708-349-0887
Priklauso Palos ir Christ ligoninėms. Nuolaida naujai atvykusiems.

DR. DALIA JODWALIS
DANTŲ GYDYTOJA
15543 W. 127th Str.
Suite 101
Lemont, IL
Tel. 630-243-1010
Valandos susitarus

LINAS SIDRYS, M.D.
Akių ligos / Chirurgija
9830 S. Ridgeland Ave.
Chicago Ridge, IL 60415
Tel. 708-636-6822
4149 W. 63rd St.
Tel. 773-735-7709

Dr. RUSSELL MILLER
SEIMOS GYDYTOJAS IR
CHIRURGAS
perėmė dr. P. Kisieliaus praktiką. Val. susitarus, arba ner. pimd. 11-7, antrd. 9-5, trečd. 10-6, penkd. 10-4, kas antrą šėd. 10-2, 1443 S. 50 Ave., Cicero, IL
Tel. 708-652-4150.

DRAUGAS

(USPS-161000)

THE LITHUANIAN WORLD WIDE DAILY

Published daily except Sundays and Mondays, legal Holidays, the Tuesdays following Monday observance of legal Holidays as well as Dec. 26th and Jan. 2nd by the Lithuanian Catholic Press Society, 4545 W. 63rd Street, Chicago, IL 60629-5589.

Periodical class postage paid at Chicago, IL and additional mailing offices. Subscription Rates: \$100.00. Foreign countries \$115.

Postmaster: Send address changes to Draugas - 4545 W. 63rd Street, Chicago, IL 60629-5589.

Mazindami pašto išlaidas, pakvitavimų už prenumeratą nesunčiame. Prie pavardės ir adreso, siūsdami laikraštį pažymime, iki kada prenumerata galioja.

DRAUGO prenumerata yra mokama iš anksto.

	Metams	1/2 metų	3 mėn.
JAV	\$100.00	\$60.00	\$38.00
Kanadoje ir kitur (U.S.)	\$115.00	\$65.00	\$45.00
Tik šeštadienio laida:			
JAV	\$60.00	\$45.00	\$33.00
Kanadoje ir kitur (U.S.)	\$65.00	\$50.00	\$38.00
Užsakant i Lietuva:			
Oro paštu	\$500.00	\$250.00	
Reguliariu paštu	\$100.00	\$55.00	
Tik šeštadienio laida oro paštu	\$160.00	\$85.00	
Tik šeštadienio laida reguliariu paštu	\$55.00		

Vyriausio redaktorė - Danutė Bindokienė

Administratorius - Valentinas Krumpis

Moderatorius - kun. Viktoras Rimšelis

- Administracija dirba kasdien, nuo 8:30 iki 4:30, šeštadieniais nedirba.
- Redakcija dirba kasdien, nuo 8:30 iki 4:00, šeštadieniais nedirba.
- Redakcija už skelbimų turinį neatsako. Skelbimų kainos atsiunčiamos, gavus prašymą, ką nors skelbti.
- Redakcija straipsnius taisy savo nuožūra. Nenaudotų straipsnių nesaugo. Siunčiant prašome pasiilikti kopiją.

GEDAS M. GRINIS, MD

INKSTŲ, PŪSLĖS IR PROSTATOS
GYDYMAS BEI CHIRURGIJA
Aurora Medical Center
10400 75 St. Kenosha, WI 53142
(262) 697-6990

DR. PETRAS ŽLOBA

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Kab. tel. 773-582-6800
Namtų tel. 847-381-3772
MIDWAY CLINIC, S.C.
4940 S. Cicero Ave.
Chicago, IL 60638
Valandos susitarus

Ramona C. Marsh, MD SC

Obstetrics & Gynecology
3825 Highland Avenue Suite 4A
Downers Grove, IL 60515
630-852-9400
Valandos pagal susitarimą

Asta M. Astrauskas, MD

Vaikų gydytoja
Palos Pediatrics
708-923-6300
Chicago Pediatrics
773-582-8500

DR. ELIGIJUS LELEIS

AKIŲ LIGOS IR CHIRURGIJA
1192 Walter St., Lemont, IL 60439
1301 Copperfield Ave., Suite 113,
Joliet, IL 60432
Tel. 815-723-1854

DR. RAMUNĖ MACLAUSKAS

DANTŲ GYDYTOJA
9356 S. Roberts Road
Hickory Hills
Tel. 708-598-2131
Valandos pagal susitarimą

DR. VILIUS MIKAITIS

SEIMOS DAKTARAS IR CHIRURGAS
FAMILY MEDICAL CLINIC
10811 W. 143 St. Orland Park, IL 60467
Priklauso Palos Community Hospital
Silver Cross Hospital
Valandos pagal susitarimą
Tel. 708-460-2500

Cardiac Diagnosis, LTD.

6132 S. Kedzie Ave.
Chicago, IL 60629
Tel. 773-436-7700
RIMGAUDAS NEMICKAS, M.D.
S. PRASAD TUMMALA, M.D.
Širdies ir kraujagyslių ligos
Valandos pagal susitarimą

DR. LINA POŠKUS

DANTŲ GYDYTOJA
4635 W. 63 St.
Tel. 773-735-7730
Valandos susitarus.

JONAS V. PRUNSKIS, MD

TERRI DALLAS PRUNSKIS, MD
GREGORY SUEZLE, MD
Illinois Pain Treatment Institute
Nugaros, sprando, galvos, sąnarių, vėžio, sužeidimų darbotvėrė bei kt. vietų skausmo gydymo specialistai
Chicago: 312-726-0800
East Dundee: 847-551-1212
McHenry: 815-363-9595
Elk Grove: 847-718-1212
in Libertyville.
www.illinoispain.com

DR. DANA M. SALIKLIS

Dantų gydytoja
825 S. Mannheim Rd.
Westchester, IL 60154
Tel. 708-344-1694
Valandos pagal susitarimą

SURENDER LAL, M.D.

Specialybė - vidaus ligos
7722 S. Kedzie Ave.
Chicago, IL 60652
Tel. 773-434-2123
Valandos pagal susitarimą.

DR. V.J. VASAITIENĖ

DANTŲ GYDYTOJA
4817 W. 83 St., Burbank, IL
Tel. 708-423-6114
Valandos pagal susitarimą

DR. KENNETH J. YERKES

DR. MAGDALEN BELICKAS
Dantų gydytojai
Pensilvanijos nuolaida
4007 W. 58 St., Chicago, IL
Tel. 773-735-5555
4707 S. Gilbert, La Grange, IL
Tel. 708-362-4487

EUGENE C. DECKER, DDS, P.C.

DANTŲ GYDYTOJAS
Lietuviams sutvarkys dantis už prieinamą kainą. Pacientai primami absoliučiai punktualiai. Susitarimai kalbėti angliškai arba lietuviškai.
4647 W. 103 St., Oak Lawn, IL
Tel. 708-422-8260

DR. JOVITA KERELIS

DANTŲ GYDYTOJA
9525 S. 79th Ave., Hickory Hills, IL
Tel. (708) 598-8101
Valandos pagal susitarimą

VIDAS J. NEMICKAS, M.D.

KARDIOLOGAS - ŠIRDIES LIGOS
7722 S. Kedzie Ave.
Chicago, IL 60652
Kab. tel. 773-471-3300

DR. L. PETREIKIS

DANTŲ GYDYTOJA
9055 S. Roberts Rd., Hickory Hills, IL
1 mylia į vakarus nuo Harlem Ave.
Tel. (708) 598-4055
Valandos pagal susitarimą

EDMUNDAS VIZINAS, M.D., S.C.

Specialybė - Vidaus ligų gydytojas
Kalbame lietuviškai
6918 W. Archer Ave. Sts. 5 ir 6
Chicago, IL 60638
Tel. 773-229-9965
Valandos pagal susitarimą

DR. K. JUCAS

ODOS LIGŲ SPECIALISTAS
GYDO ODOS AUGLIUS, ŽAIZDAS IR
ISSIPLETUSIAS KOJŲ VENAS
KOSMETINĖ CHIRURGIJA
6132 S. Kedzie Ave., Chicago
773-778-6569 arba 773-489-4441

ARAS ŽLOBA, M.D.

AKIŲ LIGOS - CHIRURGIJA
219 N. Hammes Avenue
Joliet, IL 60435
Tel. 815-741-3220

DR. E. DECKYS

DANTŲ GYDYTOJA IR CHIRURGE
NERVŲ IR EMOCINĖS LIGOS
Kab. 773-735-4477
6449 S. Pulaski Road
Valandos pagal susitarimą

DR. PETRAS V. KISIELIUS

INKSTŲ, PŪSLĖS, PROSTATOS
GYDYMAS BEI CHIRURGIJA
Center for Health,
1200 S. York, Elmhurst, IL 60126
830-941-2808

BIRUTĖ L. PUMPUTIS, M.D.

Fellow: American Academy of
Family Practice
SEIMOS GYDYTOJA
320 W. 61st Ave. (219) 947-5279
Hobart, IN 46342 Fax (219) 947-6236

DR. VILJA KERELYTE

Amber Health Center
Stuburo, sąnarių ir raumenų gydymas,
chiropraktika, manualinė terapija,
akupunktūra.
7271 S. Harlem, Bridgeview, IL
60455. Tel. 708-594-0400. Kalbame
lietuviškai. Valandos susitarus.

Kvietimas į 20-ąją ATEITIES savaitgalį Ateitininkų namuose, Lemonte

Šeštadienis, spalio mėn. 28 d.

9:00 v.r. kavutė ir buvusių savaitgalių nuotraukų parodėlės apžiūrėjimas.

9:15 v.r. prof. dr. Vėjo Liulevičiaus knygos apie tautinį identitetą okupacijoje pristatymas (War Land on the Eastern Front: Culture, National Identity and German Occupation in World War I, Cambridge University Press, 2000). Knygos apžvalga - prof. dr. Alfred Erich Senn. Autoriaus žodis.

11:00 v.r. dr. Petro V. Kisieliaus, jn. pranešimas "Tautiškas iš kristocentrinės perspektyvos".

12:30 val. p.p. užkandžiai.

1:30 val. p.p. prof. dr. Vytauto Bieliausko pranešimas "Individas, tauta ir kultūra".

Kviečiame vakare dalyvauti Ateities šalpos fondo vakarienėje.

Sekmadienis, spalio mėn. 29 d.

12:00 val. p.p. kava ir pasišmonėjimas.

1:00 val. p.p. mons. dr. Jurgio Šarausko pranešimas "Rytų Europos ir Lietuvių Katalikų Bažnyčios padėtis žengiant į naująjį tūkstantmetį".

LIETUVA PASAULIO VEIDRODYJE

Tokia antraštė „Kauno diena“ spalio 13 d. paskelbė straipsnį apie Lietuvos geografinę padėtį pasaulyje. Tikiu, „Draugo“ skaitytojai kada nors mokės geografinės, ir, jeigu iš tų mokslų dar ką nors prisimena, iš čia pateikiamos „KD“ rašinio santraukos jie tikrai sužinos, kaip viskas pasikeitė. Palyginti per trumpą istorijos tarpsnį, vidutinį žmogaus gyvenimą, šiame šimt-metėje vyko du pasauliniai karai, keliolika mažesnių karų, keli kartus keitėsi pasaulio žemėlapis. Kūresi ir griuvo imperijos, buvo paver-giamos ir vel laisvinsios tautos, kilo revoliucijos, vadovavosi kolonijos, iš sostų virto kara-liai, zuvo diktatūros, vystėsi demokratijos, siautė badai, marai, ir visa toji maišėtis mi-lijonais lavonų nuklojo žemės rutulį. Tame sukuryje, nors ir ne savo noru, maišėsi ir mūsų tėvynė Lietuva, neišvengusi beveik nė vieno iš čia pa-minėtų vyksmų. „Kauno die-nos“ bendradarbis Gintaras Vitulskis rodo jos veidrodį pa-saulyje, kai tauta jau dešimtį metų gyvena pagal savo norą. Arba bent bando taip gyventi. Štai tas veidrodis.

Pasaulyje šiuo laiku yra 193 valstybės, kuriose gyvena 6 milijardai žmonių. Valstybės yra tautinės, daugiatautės, be-tautės. Iš tikrųjų ir tautinės valstybės nėra visiškai gry-nakraujės, bet taip jos vadinamos dėl to, kad kurtos vienos, jose vyraujančios tautos pag-rindu, ir valstybinė kalba yra tos vyraujančios tautos kalba. Lietuva yra tautinė valstybė (81 nuoš. lietuvių) ir tautiniu grynumu pasaulyje užima 63-čią vietą. Europoje — 24. Tau-tiškai gryniausios yra korėjiečiai (99,9 nuoš.). Europoje — por-tugalai (99,5 nuoš.). Mūsų kai-mynų tautiškumas toks: Len-kijoje lenkų — 98,7 nuoš., Švedijoje švedų — 90,8 nuoš., Rusijoje rusų — 82,6 nuoš., Lat-vijoje latvių — 57 nuoš. (šim-toji vieta pasaulyje). Gudijoje gudų — tik 27 nuoš. Pasaulyje yra 106 valstybės, kuriose vie-na tauta sudaro bent pusę gy-ventojų, 135 valstybės turi bent trečdali vienos tautos gy-ventojų.

Lietuva yra katalikiškas kraštas (80 nuoš. gyventojų, įskaiciuojant ir 7 nuoš. lenkų), ir iš 54 pasaulio valstybių, ku-riose daugiau kaip pusę gy-ventojų katalikai, užima 33-55 vietą. Katalikais gryniausios valstybės, neskaiciuojant Vati-kano — jame visi katalikai —

yra Malta (98 nuoš.), Ispanija (97,4 nuoš.), Lenkija ir Parag-vajus (po 95 nuoš.). Šalia Vati-kano dar Maldyvuose ir Va-karų Sacharoje visi gyventojai priklauso vienai religijai — 100 nuoš. jų save laiko musul-monais sanitais. Daugiausia netikintųjų yra Kuboje (56,7 nuoš.), laisvamanių — Pietų Korėjoje (46 nuoš.), Europoje vyrauja čekai (40 nuoš.).

Gyventojų skaičiumi (3,7 mln.) Lietuva pasaulyje užima 118(!) vietą. Europoje 29-tą (iš 44). Taigi pasaulyje 75 valsty-bės už Lietuvą mažesnės. Euro-poje mažesnių už Lietuvą yra 15 valstybių. O Sidnėjaus laimėtis olimpiniais meda-liais Lietuva „didesnė“ net už 167 pasaulio tautas! Pagal tarptautines „kategorijas“, lie-tuva priklauso 43 nedidelių valstybių grupei, kuriose gy-vena nuo vieno iki 5 mln. žmo-nių. Plotu (65,300 kv. km) Lie-tuva pasaulyje užima 121 vie-tą, Europoje — 23 vietą. Didžiausios plotu valstybės (daugiau kaip 7 mln. kv. km) ri-kiuojasi taip: Rusija, Kanada, Kinija, JAV, Brazilija, Australi-ja. Pagal gyventojų tankumą Lietuva (57 žm. kv. km) pa-saulyje stovi 102 vietoje, Euro-poje yra 35-ta. Tankiausiai žmonės gyvena Monako (16,410 žm. kv. km). Iš di-džiųjų valstybių — Bengla-desh (861 žm. kv. km). Euro-poje tankiausiai apgyventa Olandija (375 žm. kv. km). Jeigu Lietuvą pasistengtų taip „sutirštinti“, joje galėtų gyventi 23-24 milijonai žmonių. O Tai-vane, plote vos ne dvigubai mažesniais už Lietuvą, gyve-na 21,9 mln. žmonių. Kana-doje per kv. km gyvena tik 3 žmonės.

Miesčionių požiūriu (Lietu-vos miestuose gyvena 68 nuoš. žmonių), Lietuva pasaulyje 46-ta, Europoje — 18-ta. Taigi valstybė jau neblogai „urbani-zuota“. Pasaulyje yra daugiau kaip 200 miestų, turinčių mili-joną ir daugiau gyventojų. Lie-tuvoje — nė vieno. Didžiausias pasaulio miestas — Tokio (19 mln. žmonių). Europoje — Maskva (10 mln.). Lietuvoje yra 106 miestai, 10 apskričių, 44 rajonai, 56 savivaldybės, 21,560 kaimo gyvenamųjų vie-tovių. Lietuva 99 nuoš. raš-tinga. Septinta vieta pasa-u-lyje. Šimtu nuoš. raštingi tik suomia ir japonai. 108 valsty-bės pasaulyje turi po 10 nuoš. beraščių. Tamsiausia — Nige-rėja (tik 10 nuoš. raštingų). Europoje — Albanija (28 nuoš. beraščių).



JAV LB tarybos sesijos Kultūros komisija. Stovi: Antanas Polikaitis; sėdi: Terese Gečienė, Giedrė Stankūnienė, Marija Remienė, Aušrelė Sakalaite, Julija Dantiene.

Taigi iki čia — vaizdas pu-sėtinas. Bet ekonominiais ro-dikliais Lietuva pasaulio veid-rodyje — su peiliu po kaklu net 94-ta. Europoje — aštunta nuo pabaigos. Bendras visuo-meninis produktas vienam gy-ventojui per metus — 3,400 JAV dol. Lenkiam tik Ukrai-ną, Moldovą, Jugoslaviją, Al-baniją, Makedoniją, Bosniją-Herogoviną. Pirmąją JAV (27,900 dol.), Europoje — Mo-nakas (25,000 dol.). Su tokiu rodikliu Lietuva nė į pirmą Afrikos dešimtuką nepatenka. Ir į tokį ekonominį nuosmukį kraštą įgūdusių konservato-rių vadovas aiškina, kad jie pralaimėjo dėl tarptautinių ir psichologinių priežasčių. Del tokios padėties, rašo „Finan-cial Times“ (2000.10.05), Lietu-va turėjo sunkumų ir į tarp-tautinę prekybos organizaciją įstoti, kai jos kaimynės, Lat-vija ir Estija, jau senokai į ją buvo priimtoms. Viena įstojimo sąlygų — Lietuva turėjo nu-traukti priemokas už išveža-mos žemės ūkio gaminius ir ūkininkams palaipsniui lėtinti paramą. Ar čia kokios nors šviesesnės išeitės? Juk skurs-tanciam kaimui tai tikrai ne-padaeda.

• **O Rusija jau atsisau-ga** — praneša tas pats „Finan-cial Times“ spalio 5-tą. Tokiam vyksmui padeda kylančios naftos bei jos gaminių kainos. Tokio atsisavimo pavyzdį laik-raštis nurodo alyvos grėžimo šulinių įrangos gamyklą Eka-terinburge, kurios, iš gamtos mokslininkų ir verslininkų iš-ėjęs, direktorius teigia, kad įmonė turi užsakyti bent dvejiems metams, perka nau-jus įrankius, samdo daugiau žmonių, mokėdama jiems di-desnius atlyginimus. Ir dar svarbiau — įmonė gamina sunkiasias mašinas kitoms ga-mykloms, kurioms tos gamyk-las naudojami, gamindamos

įrankius alyvos šulinių grė-zykloms. Taip kuriasi pramo-ninė grandinė, sudarydama šimtus tūkstančių naujų dar-bo vietų, į rinką mesdama mi-lijardus rublių. Del to Rusijoje per šiu metų pirmuosius šešis mėnesius bendras vidaus ga-minys padidėjo 7,5 nuošimčio ir atlyginimai net ketvirtada-liu pakilo. Žinoma, padėtis dar sunki, rašo „Financial Times“, bet ekonominio gyvenimo ge-rėjimas jau rodo viltingas.

• **Varžybos į Baltuosius rūmus — jau „pilnu garu“**

Aukščiausia viršūnė — trys viešos kandidatų akistatos te-levizijoje. Abu varžovai, diplo-matijos, etikos bei galanterijos žinovų išminkinti, išdailinti bei politologų paruošti, viso pasaulio akivaizdoje JAV rin-kejamams gyre savo programas, aiškino dorybes ir, vienas kitą peikdami, prašė balsų. Vie-niems televizijos žiūrovams tai rimtas reiškinys, galintis pakeipti balsuotojus į kurio nors varžovo pusę, kitiems — gal tik pramoginė vakaro va-landėlė. Tačiau bent daugū-mai amerikiečių įdomu, ir toks vakaro „spektaklis“ pa-geidaujamas. Įdomi ir jo pra-džia. Apie tai užsimena pats pradininkas, tuo laiku buvęs CBS prezidentas, Frank Stan-ton „Newsweek“ rugsėjo 25 d. laidoje. 1950 m. pradėtos pa-stangos išpildyti tik po 10 metų. Kongresui reikėjo net įstatymą pakeisti. Pirmas bandymas įvyko Čikagoje 1960 m. su Kennedy ir Nixon. Abu kandidatai labai jaudino-si. Kennedy atvyko išblizgin-tas, o Nixon, ką tik išėjęs iš ligoninės, atrodė kaip lavonas, per didelę apykaklę, už kurios ranka buvo galima užkisti, net kaklo nepalietus. Iš automobi-lio lipdamas, skaudžiai susi-mušė keli, sveikindamasis su Kennedy, trenkė kaktą į virš-kabantį mikrofoną. Del to ge-

rokai pasimetė ir po „spek-taklio“ iš CBS studijos išdu-mė, pamiršęs portfelį ir pal-tą. Tačiau visą tą vyksmą iš arti stebėjęs Čikagos meras Ri-chard J. Daley, Kennedy buvo paveiktas teigiamai, už jį me-tė visą savo galingą „mašiną“, ir Kennedy tapo JAV presi-dentu. Ar taip pat Gore, pa-veikė jo sūnų Richard M. Da-ley visa savo jėga tempti šiuliakinį demokratą į Bal-tuosius rūmus? Ar Richard turės tiek jėgos, kiek jo tėvas?

* **Spalio 23 d. Vilniuje prasideda** 2000-2001 metų šildymo sezonas. Šildymas bus įjungtas vaikų, gydymo, moky-mo įstaigose, gyvenamuosiu-se namuose, administraciniuo-se pastatuose ir pramonės įmonėse. Šiemet pagal piliečių pageidavimus šildymo sezoną pastatuose ir pramonės įmonėse, kur įvairių tautinių ar religinių mažumų bendruomenės gražiai tarpusavyje su-gyvena. Iš esmės Lietuvoje prieš žydų bendruomenę at-kurtosios nepriklausomybės laiku beveik nepasireiškė iš-siokimų, ko negalima pasa-ratūra yra ne daugiau kaip 8 laipsniai šilumos tris paras iš-eilės. Šį rudenį jau pora kartų pagal vidutinę paros tempera-tūrą buvo galima pradėti šil-dymo sezoną, bet buvo numa-tomas atšilimas. Be to, nema-ža dalis vilniečių yra linkusi šalti, nei mokėti didelių mo-kėsių už šildymą. (BNS)

* **Statistikos departa-mento duomenimis**, rugpjū-to pradžioje Lietuvoje gyveno 3 mln. 696,100 žmonių. Tai — 2,432 žmonėmis mažiau nei buvo metų pradžioje. Sausio-lepos mėnesiais Lietuvoje gi-mė 20,617 kūdikių — tai 1,723 mažyliais mažiau negu per praėjusių metų toki laiko-tarpį. Lygindami šių metų ir praėjusių metų sausio-lepos mėnesius, statistikai pastebi mirusiųjų skaičiaus sumažėjimą: mirė 1,162 žmogumi ma-žiau. (Elta)

Visgi turėtų jausti atsakomybę

Tarytum akmuo, įmestas į pradedantį nusiskaidrinti vandenį, buvo šios savaitės trečiadienį „Lietuvos aidė“ iš-spausdinti du aštriai antise-mitiniai straipsniai (nors vie-ną jų gal galėtume pavadinti laišku). Abiejuose labai ryškus antisemitinis tonas, kurį pa-stebėjo ir Lietuvos valdžia, ir ypač žydų bendruomenės va-dai.

Negalima neigti, kad Lietu-vos ir Izraelio (arba žydų tau-tybės žmonių, kur jie begy-ventų apskritai) santykiai bu-vo ne per šilčiausi nuo pat ne-priklausomybės atkūrimo. Lietuvos vyriausybė dėjo ne-mažai pastangų tiems santy-kiams išlyginti, nors ir susi-laukdama kritikos savo tau-tiečių tarpe. Tiek buvęs, tiek esamasis prezidentas ne kartą kaltintas nuolaidžiavimu žy-dams, reikalaujant, kad ne lie-tuviai Izraelio tautos atsi-pasątytų, o tuos atsiprašymus lietuviams išsakytų žydai...

Vis tik per pastarąjį dešimt-metį buvo daug pasiekta ger-esnių santykių kryptimi, juo labiau, kad Lietuvoje gyve-nantys žydai naudojami visomis privilegijomis ir lygiomis teisėmis, kurias turėjo buvu-sios nepriklausomybės metais. Galima buvo tikėtis, kad tarp-savio bendravimas ir ben-dradarbiavimas grįžta į nor-malias vėžes, kaip ir turi būti laisvoje, demokratiškoje val-s tybėje, kur įvairių tautinių ar religinių mažumų bendruo-menės gražiai tarpusavyje su-gyvena. Iš esmės Lietuvoje prieš žydų bendruomenę at-kurtosios nepriklausomybės laiku beveik nepasireiškė iš-siokimų, ko negalima pasa-ratūra yra ne daugiau kaip 8 laipsniai šilumos tris paras iš-eilės. Šį rudenį jau pora kartų pagal vidutinę paros tempera-tūrą buvo galima pradėti šil-dymo sezoną, bet buvo numa-tomas atšilimas. Be to, nema-ža dalis vilniečių yra linkusi šalti, nei mokėti didelių mo-kėsių už šildymą. (BNS)

* **Statistikos departa-mento duomenimis**, rugpjū-to pradžioje Lietuvoje gyveno 3 mln. 696,100 žmonių. Tai — 2,432 žmonėmis mažiau nei buvo metų pradžioje. Sausio-lepos mėnesiais Lietuvoje gi-mė 20,617 kūdikių — tai 1,723 mažyliais mažiau negu per praėjusių metų toki laiko-tarpį. Lygindami šių metų ir praėjusių metų sausio-lepos mėnesius, statistikai pastebi mirusiųjų skaičiaus sumažėjimą: mirė 1,162 žmogumi ma-žiau. (Elta)

Tiesiog nesuprantama, kaip vienas įtakingiausių (bent anksčiau buvęs) Lietuvos dienraščių gali taip neatsaki-ngai elgtis, pildamas žibala ant pradedancio gesti neapykan-tos lauzo. Ar tai kažkokia tyčinė provokacija, bloga va-lia, o gal tik paprasčiausias „sensacijų ieškojimas“, kuriuo taip sėkmingai skaitytojus vi-lioja kita populiarioji Lietuvos spauda? Nejaugi „L.A.“ redak-toriai nejaucia jokios atsako-

mybės — ir pareigos — savo valstybei?

Kai kurie teiginiai minė-tuose „L.A.“ rašiniuose yra tikras absurdas. Pvz.: „Giliau prie blogio šaknų prisikasus, paaiškėja, kad tikroji II pa-saulinio karo priežastis, tuo pačiu ir hitlerinio genocido, nukreipto prieš pačius žydus priežastis, glūdi parazitiniėje „išrinktosios tautos“ veikloje. Netiesioginiu būdu žydai at-vedė Hitlerį — žydų tautos naikintoją — prie valdžios vai-ro“. ... „Būdami pagrindiniai nusikaltėliai prieš žmoniškumą, žydai Niurnbergo procese visai nebuvo apkaltinti, kaip ir rusiškojo tipo komunizmas, kuriam žydai, kaip niekas kitas, atsidavusiai tarnavo“... „Mes manome, kad dabar, kai žydai vėl kas dieną labiau įsisiautėja, gana tylesimo, ga-na pasyvumo. Kantrybė bai-giasi! Atrodo, kad atėjo laikas suorganizuoti tarptautinį tri-bunolą, * skirtą panagrinėti vykdytus ir tebevykdomus žy-dų nusikaltimus prieš žmo-niškumą, prieš taiką bei prieš tautas...“

Be šio straipsnio — ar lai-ško — „L.A.“ (minimas taip pat „Valstiečių laikraštis“) tame pačiame numeryje išspausdi-no Algirdo Statkevičiaus kny-gos ištraukas, pavadintas „Žy-dai, komunizmo teorija ir praktika“. Straipsniai sukelė kietą Lietuvos žydų bendruo-menės reakciją. Straipsnius pasmerkė premjeras Kubilius, tarp kitko teigdamas, kad jų turinys daro žalą lietuvių žy-dų tarpusavio santykiams, „skleidžiant žydų tautą zei-džiančius, jos sudėtas aukas ignoruojančius bei skaitytojus prieš šią tautą kiršinančius paskvilus, tikrai neatpindai lietuvių tautos pozicijų“. Lie-tuvos inteligentų grupė pa-reiškė susirūpinimą, kad anti-semitizmo tendencijos šalies spaudoje gali labai pakenkti Lietuvos įvaizdžiui užsienyje, nes „niekias paverčia Lietu-vos pastangas kurti demokratiškas valstybes įvaizdį“, ypač stengiantis patekti į NATO bei Europos Sąjungą. Prezi-dento V. Adamkaus nuomone, antisemitiniai tekstai yra mo-raliai nepriimtini Lietuvos vi-suomenei.

Tad čia ir kyla klausimas: kam iš esmės tarnauja „Lie-tuvos aidas“? Kas slypi už tokių rašinių spausdinimo? Ar tai sąmoningos pastangos sugriauti per 10 metų pasiek-tus Lietuvos laimejimus ir statyti užtvaras kelyje į Vakarus?

BIRUTĖS ODISĖJOS ORANGUTANGŲ KARALYSTĖJE

AURELIJA MITUZIENĖ

Nr.12

Beždžioniukas niekur nuo mū-sų nesitraukia, tik kartais at-sistoja, paima vieną kurį iš mūsų už rankos ir veda link upės: ten, kitame krante, likę jo draugai. Išraiškina Ojeko laikysena tartum sako: „Vež-kite mane namo“.

Indoneziečių kalboje orangu-tangas reiškia „miško žmo-gus“. Jis iš tiesų laikomas be-veik miško žmogumi. Dajakai aiškina, kad orangutangai ne-kalba tik todėl, kad žmonės nepriverstų jų dirbti. Vietinių tautų legendose ne žmogus kilo iš beždžionės, bet atvirkš-čiai — beždžionė iš žmogaus.

Paupio zvejas paporino, kad kitados viena neščia moteris labai užsiorėjo vaisių. Ji išėjo į mišką ir ilgai negrįžo. Tik

vėliau paaiškėjo, kad ir ji, ir jos pagimdyti vaikai taip pa-mėgo dziunglių dovanas, jog išmoko laiptoti ir medžius ir tapo orangutangais.

Pagaliau sugrįžta valtis. Jo-je narvo nematome. Valtinin-kas netiksliai suprato Birutės nurodymą ir iš reabilitacijos centro atgabentą narvą paliko kitame upės krante. Naktį be narvo plukdyti orangutangą juoda placia dziunglių upe pavojinga — sunerimusi be-džionė gali įlinguoti ir apvers-ti valtį. Išskyrus Birutę, nie-kas iš mūsų net gelbėjimo lie-menių neturi. O ką jos ir be-padėtų krokodilais knibždan-čiame vandenyje.

Ilgiau laukti negalime — jau seniai miškas nugrimzdo

nakties tamsioje, o per kylantį rūką vos prasiskverbia mė-nulio šviesa. Ojekas užsi-rpščia Birutei ant nugaros ir mes, pasišviesdami prožektoriais ir žvakėmis, nubrendame šilto pelkės vandeniui valties link.

Vėl griaudejančių motorų nešamos, valtys skrodžia gi-lias, baltais purslais trykstan-čias vagas. Porą kartų vienos valtys variklis užspringsta, keletą kartų susiduriame su sunkiais tamsioje įžiūrimais pluduriuojančiais rastgaliais. Ojekas sėdi ramiai ir jokių šunysčių neprikrečia.

Policijos organizuotoje parko valymo operacijoje taip ir ne-sudalyvavome. Tačiau vakare Birutė sulaukė keisto telefo-no skambučio. Nelegalių kirtėjų atstovas ilgai ir primygtinai aiškino, kad jis žino mišką, tinkamą laikyti orangutangus, ir kad ji turėtų ten persikelti su savo globotiniais.

B. Galdikas žino, kad indo-

nezietis niekada iš karto ir tie-siai nepasakys, ką iš tikro gal-voja. Kas slypi už šio pasiū-lymo?

„Nepartitina pakliūti į raišius vidurį“

Rytojaus dieną vėl išsiren-giame plaukti pas laisvęje gy-venančius orangutangus — į Camp Leakey stovyklą, kurioje prieš 30 metų Birutė pra-dėjo savo indoneziečių epopėją. Jau primiršome ir upę užtvėrusius krūmus, ir paslaptingai vandenyje įstri-gusių rasta.

Pagal taisykles turistai, vykstantys į nacionalinio parko teritoriją, privalo gauti parko administracijos leidimą. Mums leidimų gauti nebepa-vyko — ankštų rytą pasiekė žinia, kad prie parko ad-ministracijos pastato susirin-ko apie tris šimtus nelegalių parko kirtėjų ir nusiaubė vis-ką, ką rado — sudaužė kompiuterius, žiūronus, telefono ir

fakso aparatus, nutraukė ry-šių laidus, sunaikino žemela-pius, dokumentus, suniokojo visą įrangą. Įsisiautėjusi mi-nia sutraiskė net dešimtis tūkstančių dolerių kainavusių Japonijos vyriausybės dovaną — įrangą miškų gaisrams ge-sinti. Stipriai sužalotas maišto malšinti atvykęs kariškis. Kliuvo ir parko prižiūrėtojam-s — jų stotis nusiaubė taip, kad žmonės liko, kaip stovi. Pa-skandintos valtys, išplėsti sei-fai, pavogti pinigai ir asmeni-niai ginklai. Ant kontoros sie-nos smurtininkai užrašė: „Daugiau jūs mūsų nebeap-gaudinėsite“.

Kirtėjai turi pagrindo pykti — jie sąžiningai mokoje valdi-ninkams kyšius už kiekvieną iš parko išplukdytą rastą, o staiga kažkas panorė juos iš-varyti... Tik vėliau sužinosi-me, kad maištininkus kurstė ir netgi jiems apmokejo didieji miško pramonės bosai ir lent-pjuvių savininkai. Bus daugiau



Pakeliui į Camp Leakey stovyklą

MŪSŲ ŠEIMOSE

JEIGU NORI GERO, AMERIKA TAU PADĖS

Atsiveikimu su vasara, atsiveikimu su Jono ir Janinos Šalų sodyba galima pavadinti rugsėjo 16 d. draugų suvažiavimą Portage apylinkėje (Wisconsin), nes būvę čikagiečiai vel grįžta arčiau draugų, arčiau judraus lietuviško gyvenimo.

Vasaros diena buvo nuostabi. Ji papildė tą gamtos grožį, kuriame jau keliolika metų gyvena ir dirbo Šalų šeima: Amerikos žemėje ji buvo sukūrusi jaukų lietuvišką kaimelį su kopytstulpiu, dirbtiniu ežerėliu, kurį maitina taip pat dirbtinis šaltinėlis, metalai iš metų plečiamais pušynais, nes šioje žemėje natūraliai auga beveik vien tik lapuočiai. Žinodamas, kad dr. Jonas Šalna yra aukštaitis iš Rytų Lietuvos, gali suprasti, kad čia jis kūrė sau „pagalbinių Lietuvą“, kaip pasakytų prof. Kazys Pakštas. O pačiuose namuose buvo gausu savotiško meno, kurio autorius – sodybos šeimininkas.

Portage apylinkėje Šalnos įsikūrė išėjė į pensiją, persikėlė čionai iš Čikagos, nes norėjo gyventi arčiau sūnaus advokato, taip pat Jono, ir anukų. Tikriausiai ne paskutinę priežastį buvo ir tai, kad po įtempto darbo ir intensyvaus gyvenimo norėjosi atsipalaiduoti, pasinerti į gamtos raminantį glebį.

Išgarsėjo tarp tautiečių Jonas Šalna ne tik todėl, kad buvo gydytojas, bet ir todėl, kad perlėpęs į antrąjį gyvenimo pusę, susidomėjo kūryba: ėmė rašyti eiles (išleido dvi poezijos knygas: „Nurimus banga“ (1996) ir „Amžinybės juosta“ (1999) ir drožinėti medį. Yra surengęs keletą savo kūrybos parodų.

Patenkindamas mano ir JAV krašto LB tarybos pirmininkės Marijos Remienės smalsumą, šeimininkas tą rugsėjo popietę nuvežė į savo meno galeriją, kurią jis įkurdino išgijęs buvusios Christian science bažnyčios patalpas Portage miestelyje.

J. Šalnos skulptūros nėra tradicinės. Nedaugelyje jo darbų, pvz., Vytauto Didžiojo skulptūroje, iškaltose iš milžiniško, gal toną sveriančio, ažuolo, galima įžvelgti lietu-

vių liaudies meno tradicijas. Kitos skulptūros yra tarsi kokių nors gamtos formų ir žmogaus rankų prisilietimo rezultatas. Skulptūros iš medžių šaknų, vandens nugalintų medžio atplaišų vaizduoja žmonių figūras, paukščius, žvėris, reiškia abstrakčias idėjas.

Sis pomėgis kurti tikriausiai gimė iš susilietimo su gamta, praleidžiant poilsio valandas medžiojant, ten ieškant atilsio ir kūniui, ir sielai... Na, bet pradėjime viską iš eilės.

Pakeliui į galeriją dr. Jono Šalnos paprasčiau pasakoti, kaip atsitiko, kad jis tapo gydytoju, o ne menininku, arba teisingiau – kodėl gydytojas tapo menininku.

– Renkantis profesiją į gyvenimą karo metu reikėjo žiūrėti praktiškai. Nebuvo laiko tokiems dalykams. Reikėjo rasti užsiėmimą, kuris tokiu metu galėjo tave maitinti.

Vokietijoje, kuriai baigiantis, atsiradau vienas, be šeimos, Vilniaus universitete baigęs du medicinos kursus. Miunchene pratęsiau studijas ir baigiau universitetą. Dvejus metus teko dirbti be jokių atostogų: visas laikas buvo pašvestas medicinai. Žinoma, reikėjo ir duoną užsidirbti.

Čia vedžiau Janiną (beje, Janiną Šalnią, lietuviai išveiviai pažįsta kaip malonaus balso solistę. A.V.S.). Ji turėjo artimų giminį JAV, todėl nebuvo sunku emigruoti. Žmona dirbo, o man reikėjo įsigyti stažą. Po 4 m. išlaikiau egzaminus, gavau pilietybę. Pas-kui atėjo laikas eiti į kariuomenę, kur išbuva 2 metus. Man pasisekė, kad gavau gerą paskyrimą kaip gydytojas (turėjau kapitono laipsnį) prie raketų programos, kur dirbo apie 100 vokiečių mokslininkų, daugybė inžinierių, karininkų. Prisimenu, norėdami turėti savo kampa, patys su žmona buvusioje paukštėde įsirengė butą. Nebuvo lengva ir grįžus iš kariuomenės. Pasijutau, kad atsistojau ant kojų, tik eidamas į pensiją.

– Kad gydytojas rašo eiles ar tapo paveikslas, tenka ne taip jau retai girdėti. Štai Lietuvoje medikai rašytojai yra net įkūrę savo organizaciją. Kas



Lietuvės, dalyvavusios „Beverly Hills Embroiderers' Guild“ rankdarbių parodoje-mugeje, š.m. spalio 14-15 d. vykusioje Oakview Center, Oak Lawn, Illinois. Iš kairės: Lillian Gedwill, Olga Landon, Jessie Daraska, Zita Simutis.

tai? Kokio nors trūkumo kompensavimas? – paklausiau Joną Šalną.

– Gydytojo gyvenimas Amerikoje visiškai skiriasi nuo gydytojo gyvenimo Lietuvoje. Čia tu esi prižiūstas prie savo paciento visą laiką, esi už jį atsakingas visą 24 val. per parą. Tave kelia naktį, tu važiuoji ne tik į savo įstaigą, bet ir į ligoninę. Tai atima visą laiką. Negali kreipti dėmesio niekur kitur.

Dirbti su medžio šaknimis pradėjau prieš 30 metų. Šiaurėje buvau nusipirkęs žemės, ten buvo miškų, ežerėlių. Man patiko gamta, ten ieškojau poilsio, atsipalaidavimo nuo visokių problemų. Sugalvojau iš šakninio medžio ką nors padaryti. Tuo metu jau buvau pradėjęs mažinti savo gydytojo praktiką. Taip užpildžiau laisvalaikį. O rašyti eiles pradėjau jau daug vėliau, išėjus į pensiją. Visa tai – galimybė save išreikšti.

– Kiek Jūsų gyvenime, manote, turėjo įtakos prigimtis, šeima, o kiek sąlygos, aplinkybės?

– Priekaištų niekam neturiu. Gyvenimas priklauso nuo tavęs paties. Pats žmogus yra savo laimės kalvis – šį posakį

išgirdau dar mokykloje. Bandydavau prisitaikyti prie gyvenimo. Jeigu žmogus nedarbštus, gyvenimas eina kita vaga. Teisingai pasakė vienas išėjus – Amerika toks kraštas: jeigu nori gero, tau jis padės, jeigu nori blogo, tau irgi padės... Tai galimybės kraštas. Dirbant, stengiantis yra gražios galimybės ko nors pasiekti.

O pradžia man buvo duota didelė. Ačiu mano motinai, kuri, gyvendama lenkų okupuotame krašte, tolimame Dūksto valsčiaus kaime, 150 mylių nuo Vilniaus, sužinojo, kad yra lietuviška gimnazija. Ji surado galimybių ir išvežė mane mokyti į Vilnių. Lietuviškoje gimnazijoje mokiausi iki pat jos uždarymo 1939 m.

Vedžiodamas po savo muziejų, kurį kartkartėmis lanko miestelio moksleiviai ir menininko draugai, Jonas Šalna išsidavė, kad svajoja savo kūrybą padovanoti Lietuvai, kur nors gimtojoje Vilniuje turėti savo darbų ekspoziciją. Palankiai aplinkybės susiklostė, prasidėjo derybos dėl jo skulptūrų įkurdinimo Švenčionių Našios muziejuje, įsikūrusiame neseniai baigtuose statyti rūmuose.

Audronė V. Škiudaitė

ARGI DR. VYTAUTUI BIELIAUSKUI JAU 80?

Įprasta galvoti, kad Amerikoje, norint pasidaryti Lietuvai ir lietuvių tautos gėrybei, būtina gyventi didesniame lietuviškame telkinyje ar bent arčiau jo. Kitaip busi Lietuvai nurašytas į nuostolius. Iš kitos pusės, jau senieji romėnai sakydavo, kad nėra taisyklės be išimčių. Mano supratimu, mums, pasitraukiant iš Lietuvos ir apsigyvenant svetioje Amerikoje, buvo uždėtos dvi pagrindinės pareigos: būti Lietuvos ambasado-

riais ir išlaikyti lietuviybę. Aišku, kad antrąją pareigą žymiai lengviau atlikti gyvenant tarp lietuvių. Taip pat ir maloniai gyventi tarp savųjų tautiečių. Bet kaip su ambasadoriavimu, jei, norėdamas gyventi tarp lietuvių, turėtum atsisakyti savo profesijos ir turėtum eiti dirbti į fabriką paprastu darbininku? Ten savo bendradarbiams galėtum iki nusibodimo aiškinti apie Lietuvai padarytą neteisybę, o tavo bendradarbiai ir tada

neskirs lietuvių nuo liuteronų, nuo lenkų ar rusų. Kas kita, dirbant akademiniame aplinkoje. Dr. Bieliauskas yra puikus pavyzdys, kad Lietuvai galima daug padaryti ir negyvenant tarp lietuvių.



Dr. Vytautas Bieliauskas

Prof. dr. Vytautas Juozas Bieliauskas yra gimęs 1920 metų lapkričio 1 dieną Plackojuose, netoli Višakio Rūdos. Labai energingas, kaip ir dauguma suvalkiečių. Mokėsi Marijampolės Rygiškių Jono gimnazijoje, o po to 1940 metais baigė filosofijos kursus Vilkausko Kunigų seminarijoje. Tais patiais metais pasitraukė į Vokietiją ir iki 1943 metų studijavo psichologiją Tuebingeno universitete, kur įsigijo doktoratą, būdamas tik 23 metų. Tai rodytų ypatingus jo gabumus. 1944-1948 metais dėstė psichologiją Muencheno universitete, kas labai retai pasitaikydavo vokiečių nemėgstamiems užsieniečiams, ir dar kilusiems iš Rytų Europos. 1949 metais persikėlęs į Ameriką, psichologiją dėstė Kings College, Wilkes-Barre, PA, ir College of William and Mary, Richmond, VA. 1959 metais persikėlė į Cincinnati, Ohio, kur Xavier universitete dirbo iki dabar. Pradžioje buvo psichologijos skyriaus pirmininku (Chairman), vėliau Riley vardo psichologijos profesorium, o 1988 metais išėjo į pensiją. Xavier universitetui suteikęs jam Distinguished Professor Emeritus titulą, paliekant teisę ir toliau destyti bei testuoti akademinių darbų. Jis priklauso įvairioms savo profesijos organizacijoms, amerikiečių ir tarptautinėms, kuriose turėjo ir tebeturi vadovaujančias pareigas. Jas išvardyti reikėtų daug vietos. Kad jis Xavier universitete buvo labai vertinamas, galėjau aš pats asmeniškai įsitikinti. Prieš keliolika metų lektuve teko sėdėti šalia gražiausio naujosios jauno amerikiečio. Išsikalbėjus paaiškėjo, kad jis yra Xavier universiteto psichologijos studentas. Kai jo paklausiau, ar jis pažįsta dr. Bieliauską, jis nušvito. Sakė dr. Bieliauskas yra protin-

giausias žmogus, kokį jam yra tekę sutikti. Esąs labai geras profesorius ir puikus dėstomų dalykų žinovas. Atrodo, kad po to net ir mano autoritetas jo akyse pakilo, dėl pažinimo dr. Bieliausko.

Dr. Bieliauskas be savo tiesioginio akademinio darbo buvo ir tebėra konsultantu kaip psichologijos ekspertas įvairiose organizacijose: ligoninėse, sanatorijose, teismuose, policijos įstaigose ir kitur. Jis yra pulkininkas leitenantas JAV kariuomenės medicinos korpuso rezerve. Yra parašęs 4 knygas ir 102 mokslinius straipsnius vokiečių, anglų, prancūzų ir lietuvių kalbomis. 1987 metais buvo išrinktas JAV Katalikų mokslo akademijos nariu – akademiku.

Turėdamas tiek daug profesinių įsipareigojimų, rado nemažai laiko ir lietuviškai veiklai. Svarbesni atlikti darbai buvo šie: 1944 metais įsteigė Lietuvių sąjungą Muenchene; Muenchene įsteigė „Aidų“ žurnalą ir porą metų vadovavo jo leidimui. Muenchene 1946-1949 metais pirmininkavo užsieniečių katalikų studentų „Cathunitas“ organizacijai. Buvo aktyvus tarp ateitininkų ir priklausė Kęstučio studentų visuomenininkų korporacijai. Amerikoje, Cincinnati mieste, jam teko išgyventi net 41 metus, atseit, daugiau, negu pusę savo jau išgyvento amžiaus. Čia atvykęs rado tik kelias lietuvių šeimas, todėl dalyvavimas vietinėje lietuvių bendruomenėje buvo labai ribotas. Bet tai netrukė ambasadoriavimui amerikiečių visuomenėje. Daug rašė lietuviškoje periodinėje

spaudoje: „Aiduose“, „Drauge“, „Laisvose Lietuvos“, „Bridges“, „Šiaurės Atėnuose“, „Laisvė“, „Pasaulio lietuviuose“ ir kitur. Psichologiniais klausimais yra išspausdinęs 18 straipsnių Lietuviškoje Enciklopedijoje. Lietuviškoje bendruomenėje jis ypač buvo veiklus po 1988 metų, kai truputį atsipalaidavo nuo akademinio įsipareigojimų. Tais metais Toronte, Kanadoje, ketveriems metams buvo išrinktas PLB pirmininku. Šiose pareigose, kartu su visa tuometine valdyba, buvo stipriai įsijungęs į Lietuvos nepriklausomybės atstatymo darbą. Kaip PLB valdybos pirmininkas, 1988 metais dalyvavo pirmame Sąjūdžio suvažiavime, Vilniuje, užmegdždamas artimus ryšius su tenyščiais veikėjais. Grįžęs keliavo po lietuviškus telkinius JAV, Kanadoje, Pietų Amerikoje, Australijoje ir Europoje, ragindamas visus prisidėti prie Lietuvos laisvinimo darbo. 1994-2000 metais buvo ir tebėra JAV LB vykdomojo vicepirmininko pareigose, o nuo 1997 metų vadovauja ir JAV LB Visuomeninių reikalų tarybai. Apie tai „Drauge“ jau buvo kitų rašyta.

Dr. Vytautas Bieliauskas yra vedęs dr. Danutę Širvytę, gydytoją, kurios specialybė yra šeimos medicina. Abu išaugino ketvirtą vaikų: Liną, Dianą, Aldoną ir Korneliją. Turi 4 vaikaičius ir 3 vaikas.

Baigdamas dr. Bieliauskui norėčiau palinkėti, dar daug metų būti sveiku, darbščiu ir veikliu, ypač lietuviškuose dirvonuose.

Zenonas Prūsas



Vainis Aleksa, 2000 metų Ateitininkų studijų savaitgalio vadovas

ČIURLIONIO FESTIVALIS ČIKAGOJE

Lapkričio 3 d., penktadienis, Lietuvių dailės muziejus, Pasaulio lietuvių centras, Lemontas (14911 127St., Lemont, IL).

7 val.v. Amerikoje gyvenančių lietuvių dailininkų darbų, sukurtų Čiurlionio jubiliejaus proga, parodos atidarymas.

8 val.v. Lietuvos kompozitorių kūrinių, sukurtų Čiurlionio 125 metinių proga, premjera Amerikoje. Griežia Vilniaus styginių kvartetas, skambina S. ir R. Zubovai, G. Čepinskaitė. Kūrinius pristato muzikologas L. Paulauskis.

Lapkričio 4 d., šeštadienis, Jaunimo centras, Čikagoje (5620 S. Claremont).

6 val.v. Čiurlionio galerijoje M. K. Čiurlionio tapybos darbų reprodukcijų ir Amerikoje gyvenančių lietuvių dailininkų darbų parodos atidarymas.

7 val.v. vaidinimas pagal Čiurlionio ir S. Kymantaitės-Čiurlionienės laiškus. Režisuoja A. Budrytė, dalyvauja R. Sokas. Akademine studija „Grįžtant prie Čiurlionio“.

Lapkričio 5 d., sekmadienis, Jaunimo centro didžioji salė.

3 val.p.p. Pagrindinis Čiurlionio jubiliejinis koncertas. Dainuoja „Dainavos“ ansamblis, diriguoja D. Polikaitis, griežia Vilniaus styginių kvartetas, skambina R. Zubovas, Čiurlionio laiškus ir poeziją lietuviškai skaito A. Budrytė.

Bilietai gaunami „Seklyčioje“. Informacija tel. 773-776-8818.



Lietuviška deivaitė iš amerikietiško medžio šiekšto. Algimanto Kezius nuotr.



Draugų suvažiavimas Šalų sodyboje Portage (Wisconsin)

ATSARGIAI SU RANKINIAIS TELEFONAIŠ

VIKTORAS JAUTOKAS

Pirmą kartą rankiniai telefonai (celphones) buvo panaudoti 1984 metais. Tuo metu telefonų sistemoje įvyko didelė techninė pažanga — buvo galima palaikyti ryšius su darbovietė, šeimos nariais, susirūsti su greitąja pagalba, nepaisant, kada ir kokiame vietoje bebūtumėte.

Rankinis telefonas yra kaip maza radijo stotis: turi siųstuvą ir imtuvą, naudoja siuntimui bei priėmimui elektromagnetines (radio) bangas nuo 824 MHz iki 894 MHz radijo bangų skalėje. Rankinio telefono radiacijos stiprumą valdo akelės (celes) stotis, iš kurios telefonas naudojamasi.

Dabar paaiškinsiu apie sukonstruotą rankinių telefonų sistemą. Telefonų rajonų sistema suskirstyta į akelės (celes), atrodančias kaip bičių korys, tik, žinoma, telefono daug didesnės. Iš čia kėlės angliškas „cellular phone“ arba sutrumpintai „celphone“ pavadinimas, o lietuviškai tai galelume vadinti koriniu telefonu. Kiekvienos akelės viduryje pastatytas stiebas, kurio viršuje įmontuotos siuntimo ir priėmimo antenos. Akelių dydis priklauso nuo žemės paviršiaus: lygiose vietose akelės yra didesnės, o kalnuotose apylinkėse ir miestuose — mažesnės.

Kartais techninė pažanga, pritaikyta žmonijos gerovei, turi ir blogas savybes, pvz., rentgeno spinduliai. Pradžioje žmogaus kūno peršvietimui (dažnai tam pačiam pacientui) naudotas labai stiprus spindulių srautas. Pastebėjus spindulių kenksmingumą, pradėta mažinti srauto stiprumą ir dažnumą. Kitas panašus pavyzdys esti branduolinė energija. Buvo galvota, kad, ją panaudojus elektros gamybai, elektra atgims, o kuras bus neišsemiamas. Bet ši viltis pasirodė kitaip, nes tokios rūšies jėgaines statyba brangi, elektros energija niekuomet neatpigo, brangu sandėliuoti išnaudotą kurą, dar žalinga radioaktyvumu.

Panašiai atsitiko ir su rankiniais telefonais. Žinoma, ne taip blogai, kaip anksčiau minėti pavyzdžiai. Prieš keletą metų buvo sakoma (ypač Europoje), kad rankiniai telefonai sukelia smegenų vėžį, galvos skausmus. Del šių reiškių pradėti tyrimai, daugiausia finansuoti rankinių telefonų gamintojų. Švedų valdžia

šiuo reikalu taip susirūpino, kad išsiuntinėjo 12,000 antetų rankinių telefonų naudotojams. Gavo apie 50 nusi-skundimų. Panašūs nepasitenkinimai pasireiškė ir Anglijoje, ir Norvegijoje, nes jos šioje srityje daugiau pažengusios negu JAV.

Kodel rankiniai telefonai gali būti kenksmingi? Elektromagnetinėmis bangomis persunktas visas oras, ypač didžiuliuose miestuose. Šios bangos silpnos, nes esame toli nuo antenų. Prie ausies laikome rankinį telefoną, o radijo antena yra arti galvos, o radijo bangos, kaip anksčiau minėjau, stipriausios prie antenos. Todel šiuo būdu kaitinami žmogaus smegenys, ypač ilgai kalbant.

Panaši problema buvo pasireiškus dar prieš rankinių telefonų įvedimą. Apie 1970 metus rankiniai radijai pradėti naudoti policijos tarnyboje. Po keletos metų kai kurie policininkai pradėjo skųstis galvos skausmais ir net smegenyse atsiradusiais augliais. Gal jie vis tiek būtų suimontuotos siuntimo ir priėmimo antenos. Akelių dydis priklauso nuo žemės paviršiaus: lygiose vietose akelės yra didesnės, o kalnuotose apylinkėse ir miestuose — mažesnės.

Kartais techninė pažanga, pritaikyta žmonijos gerovei, turi ir blogas savybes, pvz., rentgeno spinduliai. Pradžioje žmogaus kūno peršvietimui (dažnai tam pačiam pacientui) naudotas labai stiprus spindulių srautas. Pastebėjus spindulių kenksmingumą, pradėta mažinti srauto stiprumą ir dažnumą. Kitas panašus pavyzdys esti branduolinė energija. Buvo galvota, kad, ją panaudojus elektros gamybai, elektra atgims, o kuras bus neišsemiamas. Bet ši viltis pasirodė kitaip, nes tokios rūšies jėgaines statyba brangi, elektros energija niekuomet neatpigo, brangu sandėliuoti išnaudotą kurą, dar žalinga radioaktyvumu.

Panašiai atsitiko ir su rankiniais telefonais. Žinoma, ne taip blogai, kaip anksčiau minėti pavyzdžiai. Prieš keletą metų buvo sakoma (ypač Europoje), kad rankiniai telefonai sukelia smegenų vėžį, galvos skausmus. Del šių reiškių pradėti tyrimai, daugiausia finansuoti rankinių telefonų gamintojų. Švedų valdžia



Po „Draugo“ ruošto solistų Irenos Milkevičiūtės ir Mindaugo Žemaitio koncerto spalio 8 d. pabėndravimas „Seklyčioje“. Iš kairės: „Draugo“ istaigos reikalų vedėja Silvija Krumplienė, Ona Gradinskienė, „Draugo“ administratorių Valentinas Krumpis ir Jonas Gradinskas.

name telefone bus įspausstas skaičius (SAR-Specific Absorption Rate), kuris parodys, kiek energijos sugeria žmogaus kūnas.

Rankinių telefonų pramonė privalo laikytis nustatytų standartų, paruoštų IEEE (Institute of Electrical and Electronics Engineers), ANSI (American National Standards Institute) ir FCC (Federal Communications Commission). Šių standartų paruošimui dirbo per 120 mokslininkų, inžinierių, medikų. JAV TIA (Telecommunica-

tions Industry Association) yra išleidusi knygutę apie saugų rankinių telefonų naudojimą. Be visų kitų patarimų minima, kad nekalbėti telefonu vairuojant automobilį, bet kreipti dėmesį tik į eismą. Kai kuriose JAV vietovėse tuo pačiu metu vairuoti ir kalbėti telefonu draudžiama.

Atrodo, kad po visų tyrimų, standartų, patarimų tik vienas laikas parodys, ar rankiniai telefonai tikrai žalingi, ar ne. Niekam nepakenks, jei kalbėsime trumpiau ir rečiau. Kos, kiek naujų darbų ir užsi-

ėmimų pasiekta šiais metais. Kas daroma šiuo reikalu? Ar kas tuo rūpinasi? Iš čia pasižiūrėjus, atrodo, niekas tuo reikalu sau galvos nekvaršina. Medaliais nieko nepasieksime, ir tuščios šnektos nieko nepadės. Reikia pasišventimo, idealizmo ir patyrusių žmonių. Ne vieta kritikai.

Turime čia daug lietuviškai nusiteikusių ir Amerikos pramonėje išaugintų profesionalų. Padėtis ten reikalauja, kad mes jiems padėtume. Lietuvoje nėra darbų. Bedarbis žmogus nustoja vilčių ir pasitikėjimo ateitimi. Lieka palaužtas. Esame pačioje statistikos viršūnėje su girtuokliavimu ir savizudybe. Jei darbų nesusiras, greitai neteksime pusės Lietuvos ir, kas svarbiausia, pats geriausias talentas iškeliaus į svečias šalis ieškoti geresnės ateities. Neseniai Amerikos Senatas patvirtino įstatymą, kuriuo su-

KAIP PADĖTI LIETUVAI?

*Kur mes tave nuvesim.
Ir dovanų ką duosim?
Šiandieną gilią mintys
Įsimete veiduosi.*

Taip mūsų kadaise klausė poetas A. Miškinis. Tas pats klausimas tinka mums ir šiandien. Esame to paties kamieno, kad ir apdžiūvusios šakos, bet nuo atsakomybės ne išsisuksime. Aišku, ten už „tvenkinio“ likę mūsų broliai turi patys kurti, statyti naują ateitį. Tačiau mūsų pareiga jiems padėti. Ne tuščiais žodžiais ir abstrakčiais patarimais, bet fiziniai ir ekonominiai.

Ko trūksta šių dienų Lietuva? Neseniai grįžau iš anapus. Vilnius veikia ir pulsuoja, dirba, stato. Mat, sostinė. Daug užsieniečių, turistų ir šiaip keliautojų. Žmonės atrodą geriau nusiteikę kaip bet kur kitur Lietuvoje. Kaune nėra kuo pasidžiaugti. Nebe sostinė jau. Klaipėda — uostas.

Gyvuoja, bet tuo viskas ir baigiasi. Kaime, mažuose miesteliuose — siaubas. Darbų nėra ir ateitis nieko nežada. Bedarbių ateities nėra. Kai žmogus yra bedarbis ir be pajamų, negali išlaikyti šeimos ar net pats save. Gyvenimas nustoja prasmes.

Kieno kaltė, kad Lietuva bedarbių? Valdžios? Vyriausybės nors ir demokratine, bet kas dedasi darbo struktūroje nemato, gal ir nesupranta. Neatrodą, kad šie reikalai greitai susitvarkys, nepaisant, kiek medalių išdalinsim.

Vyriausybės paskirtis yra paruošti sąlygas, kad krašte klestėtų pramonė. Kaip tai padaryti? Reikia sudaryti sąlygas užsienio ir vietinei investicijai. Palengvinti mokesčių našta, kad kurtųsi naujos įmonės, bendrovės, fabrikai — nauji darbdaviai. Tik privati ir klestinti pramonė bei prekyba gali sukaupiti naujus darbus atečiai. Neturiu statisti-

DRAUGAS, 2000 m. spalio 21 d., šeštadienis

5

teikiama aukštosios technikos bendrovėms 600,000 vizų, kad jos galėtų pasikviesti reikiama talentą iš užsienio. Kai kurie iš Lietuvos tuo pasinaudos. Neteksime pačių geriausių.

Kuo mes galime padėti ir kaip? Lietuva niekada nebuvo ir nebus kraštas, turtingas žemės turtais. Anksčiau mes eksportuodavome maisto produktus į Angliją ir Vokietiją. Bet ir tada buvo nelengva, nes konkurencija buvo didelė. Atsimenu, kaip iš Anglijos grįžtantys laivai mesdavo bekonus į jūrą ir jie atsidurdavo moterų pliaže Palangoje. Mat, buvo per riebus. Ką mes galime eksportuoti dabar? Maisto produktus? Žemės ūkis sugriautas. Mūsų krautuvės pilnos užsienio maisto produktų.

Kuo mes čia galime padėti? Turime Lietuvoje pigią ir gerai išsilavinusią darbo jėgą. Lietuvoje ji nepanaudota, nes pramonė nustumusi, neveikianti, nes trūksta kapitalo. Globalinėje pasaulio ekonomikoje gamyba yra pagrįsta gamybos kaina. Kur pigiau pagaminsim, ten geriau. Dabar mada eiti ten, kur prekė galima pagaminti pigiau, lengviau ir geriau. Tai yra daroma pramonėje, turizme ir t.t. Čia yra mūsų uždutis — surasti rin-

ką Lietuvos darbo jėgą. Sudebendrovėms 600,000 vizų, kad jos galėtų pasikviesti reikiama talentą iš užsienio. Kai kurie iš Lietuvos tuo pasinaudos. Neteksime pačių geriausių.

1. Vardas, pavardė, adresas, telefonas;
2. kaip ir kuo gali prisidėti;
3. patyrimas pramonėje;
4. turimi santykiai su Amerikos pramonė;
5. ryšiai su Amerikos imonininkais;
6. išsilavinimas.

Algis Venckus

* Vyriausybė leido Žemės ūkio ministerijai laikinai panaudoti 4 mln. litų Kai-mo rėmimo fondo lėšų žemės reformos darbams finansuoti.

ALWAYS WITH FLOWERS!

- * Skintos ir vazoninės gėlės
- * Vainikai, krepšeliai
- * Vestuvinės ir progines puokštės
- * Pristatome Čikagoje ir priemiesčiuose bei Lietuvoje

Tel. 1-888-594-6604 (nemokamas)
8015 W. 79 St., Justice, IL

First Personal Bankas
pasinaudojęs tarnauti Čikagos
apylinkių lietuviams!
Kviečiame apsilankyti mūsų
naujoje įstaigoje Čikagoje!

First
Personal
Bank



First Personal Banko tarnautojai Jums vėsada suteiks malonų ir sąžiningą pataravinę. Janine Masny, George Crack, Randy Schwartz (banko prezidentas), Rūta Staniulienė, Danutė Babarskienė, Sandy Medina, Joyce Rudnik, Edita Žurinskienė, Michelle Gulik, Agnieszka Fezzat, Sylwia Borowiec, Neringa Noreikienė, Mike Casey, Karen Halloran, Rima Blažienė.

First Personal banke galėsite susikalbėti lietuviškai.

Atidarymo proga, mes siūlome Jums įsigyti

„WELCOME HOME“ sertifikatą!

Aukštas nuošimtis.....6.80% APY

Trumpas terminas.....6 mėnesiai

Kada norite, galite į šį sertifikatą įdėti pinigų nepratęsiant termino datos.

Dovana Jums — atidare naują „Welcome Home“ sertifikatą, gausite „Mikasa“ kristalo dirbinį veltui!

* Dovana pridėta nuo indėlio sumos.

Pirma premija — \$5,000

Antra premija — 27" spalvotas televizorius

Trečia premija — Kompaktinių plokštelių grotuvas

Building Personal Banking Relationships™

GARFIELD RIDGE
6162 S. Archer Ave.
Chicago, IL 60638
(between Austin and McVicker)
(773) 767-5188

ORLAND PARK
15014 S. LaGrange Rd.
Orland Park, IL 60462
(near Dominick's and Walgreen's)
(708) 226-2727



Annual Percentage Yield (APY) is effective as of September 18, 2000 and is subject to change without notice. Minimum deposit of \$1,000 is required to obtain the APY. Penalty may be imposed for early withdrawals.

Niekad neišėina iš mados DRAUGO marškinukai ir kepuraitė — tinka vyrams ir moterims, jauniems, vyresniems ir net vaikams.

Marškinėlius galite užsisakyti už 10 dol. (su visu persiuntimu), o kepuraitę už 5 dol. (taip pat su persiuntimu). DRAUGUI jau 91 metai, o Lietuvos valstybės ženkliui — Vyčiui — šimtai Marškinėliai ir kepurė gera dovana, kurią galite dėvėti su pasididžiuoimu.

Su užsakymais kreipkitės į DRAUGO administraciją arba panaudokite atkarpą.



ATKARPA

DRAUGAS 2000

Vardas

Adresas

Marškinukų kiekis _____, dydis (M, L, XL, XXL) _____, po 10 dol.

Kepuraitės kiekis _____ po 5 dol. Siunčiu čekį, Nr. _____

DRAUGAS 4545 W. 63rd Street, Chicago, IL 60629

AMERICAN TRAVEL SERVICE

PRIEŠKALĖDINĖ KELIONĖ LAIVU,
2000 m. gruodžio 3 — 10 d.
Naujausias Costa Atlantica laivas,
neįtikėtinai gera kaina ir smagi kompanija!
Vietų skaičius labai ribotas, prašome skambinkite.

Turime pačias geriausias rudens ir žiemos kainas skrydžiams į Vilnių iš įvairių JAV miestų.

Jeigu šiais metais patys negalite aplankyti giminių Lietuvoje, atsikvieskite juos į Ameriką. Sutvarkysime jų kelionę patogiausiais maršrutais ir pigiausiomis kainomis.

Jeigu planuojate atostogauti Europoje, Meksikoje ar kitur, prašome kreiptis į mus. Esame pasiruošę padėti jums visuose jūsų kelionių reikaluose.

American Travel Service
9439 S. Kedzie, Evergreen Park, IL 60805-2325
Tel. 708-422-3000. Tel. 800-422-3190
Fax 708-422-3163
E-MAIL: ATSVL@worldnet.att.net
Web: www.americantravelservice.com

Padedu vyrams
įsidarbinti statybos
darbuose.
Tel. 708-612-3723.

Kerpu vyrus ir moteris.
Skirmantė,
tel. 708-612-9526.

Reikalingi energingi žmonės
darbui pagal kontraktą.
Galimas pilnas ar dalinis darbo
dienos užimtumas.
Tel. 847-604-0109.

Moteris ieško darbo. Gali
prižiūrėti vaikus bei vyr.
amžiaus žmones ir gyventi
kartu. Tel. 708-447-2448.

Firma „Lithuanian Press“
užprenumeruoja įvairius laikraščius
ir žurnalus. Prenumeruojama
visame pasaulyje. Tel. 708-345-
2309. Adresas: 1501 N. 17th Ave.,
Melrose Park, IL 60160. E-mail:
LithuanianPress@hotmail.com.

Company Drivers Wanted.
Need CDL, class A with Haz
Mat endorsement preferred.
Good pay. Bring your own MVR.
C & K Trucking
6850 W. 63 St., Chicago, IL.

Ieškoma auklė prižiūrėti
kūdikį ir gyventi kartu arti
New York'o.
Tel. 973-376-0980.

Vedusių pora ieško darbo.
Gali prižiūrėti ligonius, senokus,
atlikti namų ruošos darbus ir
gyventi kartu. Tel. 708-656-
7061 arba 708-203-9111.

ATTENTION IMMIGRANTS!
Canada and Australia
are accepting applicants for
Permanent Residence!
For free information call:
1-773-282-9500.
GTS concentrating in immigration
www.immigration-service.com

B & B
Važiuojate Lietuvoje? Sustosite
Jurbarko? Pabūkite pas ASTA.
Jos namas naujas, gražus,
puikiai įrengtas. Susitarus,
ASTA galės pateikti pietus,
vakarienę jums ir jūsų
draugams. Parvežti nuo stoties ir
galės nuvežti kur tik
pageidausite.
ASTA GUDAITIENĖ
Paparčių gatvė 6, Jurbarkas
Tel. 011-370-48-53462.

Perkate automobilį?
Turite kredito problemų?
Nėra kredito istorijos?
Pirmas automobilis?
Ką tik atvykote į JAV?
Ne problema!
Žemos automobilių kainos!
Žemiausi finansavimo %!
Maži mėnesiniai mokesčiai!
Nėra pradinio mokesčio!
Galite sėsti už vairo šiandien!
Tel. 630-841-6527.

Condessa del Mar
Waitresses wanted!
Apply in person:
12220 S. Cicero Ave.
Alsip, IL.

Reikalinga sekretorė
(manager) statybinei firmai.
Downers Grove, IL. Būtina gera
anglų kalba ir sklandus
bendravimas su žmonėmis.
Tel. 630-434-9744 arba
630-816-7114.

Kalėdos artėja!
Jūsų dovanos gimines ir artimuosius Lietuvoje pasieks
Sv. Kalėdoms, jeigu kreipsitės į Atlantic Express Corp.
iki lapkričio mėn. 10 dienos.
ATLANTIC Express Corp.
12301 S. New Ave., Suite D, Lemont, IL 60439, (630)-257-6822
2719 West 71st Street, Chicago, IL 60629, (773) 434-7919
1-888-615-2148, 1-800-775-SEND

Dažytojas, profesionalas, baigęs
amatų mokyklą 1969 m.
Lietuvoje. Jau 8 metai dažo
Amerikoje, turi geras
rekomendacijas. Darbo
įvertinimas veltui. Sigita, 708-
267-2861 arba 773-737-9057.

MORTGAGE SQUARE, Inc.
• Mažas pirminis įnašas —
0%, 3%, 5%;
• Perfinansavimas veltui;
• Be uždarbio, darbovietės,
turto patikrinimo;
• Antra paskola (second
mortgage) iki 125% namo
vertės;
• Tik 10% įnašas pinigų
nešančio namo (multi-unit)
pirkimui;
• Paskola statybai
netikrinant pajamų.
Arūnas P. Ivanauskas
Tel. 773-777-2727 office,
773-671-6672 cell.

2 lietuviškos studentės ieško
kambario Čikagoje.
Tel. 608-356-6549. Skambinti
Nijolei nuo 8 v.v. arba
palikti žinutę.

Oak Lawn, IL. ramioje vietoje
parduodamas puikus 4 mieg., 2
vonių „townhouse“. Yra 2
automobilių garažas. Šalia golfo
laukai, baseinas, mokykla. Tai
puiki vieta neturintiems laiko
rūpintis aplinkos tvarkymu.
Tel. 773-767-2400, First Rate R.E.,
Aušra Padalino.

MOVING!
Perkraustome Čikagoje
ir jos apylinkėse!
Saugu! Patikima! Patogu!
ILGAMETĖ PATIRTIS
Tel. 1-773-206-8363,
ALVYDAS.

Nauja Amerikos statybos firma
siūlo gerai apmokamą darbą
visų rūšių statybininkams.
Skambinkite tik turintys patirtį
po 6 v.v., tel. 708-425-9322.

MOVING
Ilgametis profesionalus
kraustymas Čikagoje ir
į kitas valstijas.
GEDIMINAS
773-925-4331.

Egidijus Construction
Namų vidaus ir išorės
dizymo, aliuminio darbai,
visu rusiu stogai, staliaus
paslaugos. Pigu, greitai,
patikima.
Tel. 815-577-1797.

Profesionalus kraustymas
Čikagoje ir už jos ribų.
Išvežame šiukšles ir visa kita.
Tel. 630-964-5898 arba
mobilius 630-816-7114.

STASYS ŠAKINIS
Dažytojas iš vidaus ir iš lauko,
popieriuoja kambarių sienas.
Darbas garantuotas.
4612 S. Paulina, Chicago, IL.
Tel. 773-927-9107.

Willowbrook Ballroom
Veikia nuo 1921 m.
8900 SOUTH ARCHER ROAD, WILLOW SPRINGS, ILLINOIS TEL. 708.839.1000

Sėdimo pokylių salės - tinka įvairioms progoms

Puikus maistas,
geriausi gerimai,
malonus
aptarnavimas

35 iki 40 svečių

Ar mėgstate šokti?
Šokiai vyksta
kiekvieną dieną;
ketvirtadieniais ir
sekmadieniais groja
10 žmonių orkestras
(galite pasitobulinti
šokio mene - vyksta
pamokos)

100 iki 135 svečių

40 iki 60 svečių

125 iki 175 svečių

60 iki 100 svečių

225 iki 550 svečių

KEPKYLA IR DELIKATESAI
6216 W. Archer Ave., Chicago, IL 60638
Tel. 773-581-8500

- Lietuviška duona ir raguoliai
- Vestuviniai ir įvairūs tortai
- Lietuviškas maistas - "catered"
- Siunčiame mūsų produktus UPS

Atidaryta 7 dienas savaitėje

KAVINĖ
350 N. Clark, Chicago, IL 60610
Tel. 312-644-7750
Kepklos produktai ir užkandžiai
miesto centre
Savaitgalį uždaryta

MAZEIKA TRAVEL
4738 W. 103rd St
OAK LAWN, IL 60453
708-422-7900
KELIONIŲ IR ATOSTOGŲ AGENTŪRA
WWW.MAZEIKA.COM

BICENT INSURANCE AGENCY
4315 W. 63rd St, CHICAGO, IL 60629
773-735-3400
4738 W. 103rd St., OAK LAWN, IL 60453
708-422-3922
DRAUDIMO AGENTAI

Calls to LITHUANIA
from \$0.21 per/min
Great rates to the rest of the world - any day, any time.
For information call Long Distance Post:
1-800-449-0445

2000 m. rudenį visi keliai veda į
VILNIŲ

- * Pigiausios skrydžių kainos Finnair ir kitomis oro linijomis iš:
New York Chicago
Florida Cleveland
Detroit Boston
Los Angeles ir kitų miestų
- * Mašinų rezervacijos
- * Viešbutiai
- * 9 ir 14 dienų kelionės po Lietuvą

Prašykite mūsų lankstinuko!

VYTIS TRAVEL
40-24 — 235 St.
Douglaston, NY 11363
Tel. 718-423-6161
800-778-9847
Fax 718-423-3979
E-MAIL:
VYTTOURS@EARTHLINK.NET
WEB SITE: VYTIS TOURS.COM

SKELBIMAI

ELEKTROS
IVEDIMAI - PATAISYMAI
Turiu Čikagos miesto leidimą.
Dirbu užmiesty. Dirbu greitai,
garantuotai ir sąžiningai.
773-779-3313
KLAUDIUS PUMPUTIS

AUTOMOBILIO, NAMŲ, SVEIKATOS,
IR GYVYBĖS DRAUDIMAS.
Agentas Frank Zapolis ir Off. Mgr. Aukse
S. Kane kalba lietuviškai.
FRANK ZAPOLIS
3208 1/2 West 95th Street
Tel. (708) 424-8654
(773) 581-8654

STASYS' CONSTRUCTION
Staliaus darbai, rūšių vonių ir
virtuvų įrengimas; prestatų;
keramikos plytelės; "sidings",
"soffits", "decks", "gutters", plokšti
ir "shingle" stogai; cementas,
dažymas. Turiu darbo draudimą.
S. Benetis, tel. 630-241-1912

AMBER CONSTRUCTION Co.
Dengiami stogai, kalamas "siding",
atliekami cemento, "plumbing" bei
kiti namų remonto darbai.
„Licensed, insured, bonded“
Skambinti Sigitiui,
tel. 773-767-1929.

G.L. Quality Body Shop
Remontuojame, patekusi į
avariją atstatome, dažome ir
poliruojame, taip pat
parduodame automobilius.
Reikalingas skardininkas.
Skambinkite 815-723-7650.

Išnuomojamas
apšildomas 4 kamb.
1 mieg. butas
67 & Whipple apyl.
\$375 + j. men. + security
Tel. 708-293-6088

Ieškomi darbininkai valymo
darbams. Turi turėti savo trans-
portą ir važinėti greitkeliais ir
vakarinius priemiesčius. Skam-
binti po 6 v.v., tel. 708-652-2110.

Lietuvišku metodu dažau
antakių ir blakstienas, darau
manikiūrą ir pedikiūrą, kerpu ir
dažau plaukus ir atlieku kt.
kirpyklines paslaugas; su vašku
nuimu plaukus nuo veido ir kojų.
Parduodu rusiškas telefoninių
pokalbių korteles. Tel. namų 773-
476-0513, mobilius 773-317-6965.

Kalame visų rūšių „sidings“,
„soffits“, įdedame
lietvamzdžius (gutters) ir
dengiamė stogus. Skambinti
Romui tel. 630-774-1025.

Window Washers Needed!
40,000 per year. We need 100 crews.
No exp. necessary. Will train. Must
have valid driver's license and trans-
portation. Must be fluent in English.
L.A. McMahon Window Washing.
Tel. 800-820-6155.

Vyrų ir moterų kirpėja.
15 metų patyrimas. Greitas,
malonus patarnavimas.
Skambinti Vandai,
tel. 708-422-6558.

Samdome (už paslaugą mokėti
nereikia) įvairiems darbams
Downers Grove, IL — puiki
aplinka, 3 paminos, daug
viršvalandžių. Alga pradžia \$7-
7.50. Reikalingi: mašinų
operatoriai, suvirintojai, virėjai
profesionalai, kandidatai
įvairiems įstaigos darbams.
Būtinai legalūs dokumentai.
Skambinti: 630-920-0238;
fax: 630-920-0157; web page:
www.carlistestaffing.com
Kalbame angliškai, lenkiškai,
rusiškai, ispaniškai.
Kreipkitės į Haliną arba Marek.

autotrade
• PARDUODAME AUTOMOBILIUS IŠMOKĖJIMU
• PARDUODAME IŠGYTĄ ALKOHOLINĘ
• ATSTOME PO AUTO ĮVYVU
• ŽALŲ ĮVERTINIMAS NEMOKAMAI
• IDEALUS PASTIRINIMAS ŽEMIAUSIOS KAINOS
• SUTVARKOME FINANSAVIMĄ DRAUDIMU
888-615-2148, 630-257-6822 MINDAU G.A.S.

Išnuomojamas Oak Lawn, IL,
truoštas butas (English basement).
Labai didelis, 1 mieg. Už elektrą ir
šilumą sumoka savininkas. \$600 j.
mėn. Yra baseinas ir teniso
aikištelė, graži aplinka.
48 St. ir Damen Ave.
Išnuomojamas 2 mieg. butas.
Savininkas sumoka už elektrą,
šilumą ir vandenį. \$450 j. mėn.
50 St. ir Western Ave. išnuo-
mojamas „Fast Food“ restoranas
su visais įrengimais; arti gero
susisiekimo Metro traukinių.
\$1,500 j. mėn.
First Rate Real Estate, Aušra
Padalino, tel. 773-767-2400.

GREIT PARDUODA
RE/MAX
REALTORS
OFF. (773) 586-5959
HOME (708) 425-7160
MOBIL. (773) 590-0205

RIMAS L. STANKUS
• Greitas ir sąžiningas patarnavimas
• Nuosavybės įkainavimas veltui
• Perkame ir parduodame namus
• Pensininkams nuolaida

Alexander J. Mockus, LTD
Realtors

„BUD“ BALYS BUDRAITIS
Broker Associate
Patarnauja įvairių nuosavybų
pirkime bei pardavime,
mieste ir priemiesčiuose.
Suaugusi skambinkite
BUDRAITIS
Bus. 773-767-6655 Tel. 773-259-3303
Fax 773-767-9618

Century 21 Accent
Homefinders
9201 S. Cicero
Oak Lawn, Illinois 60453
Business (708) 423-9111
Voice Mail (708) 233-3374
Fax (708) 423-9235
Pager (312) 707-6120
Res. 708-423-0443

ASTA T. MIKUNAS
Profesionaliai ir sąžiningai patarnauja
įvairių nuosavybų pirkime ir pardavime
mieste ir priemiesčiuose

Century 21 SALAMANCA
Voicemail
773-650-6878
Pager
773-260-3404
Cell. tel.
630-660-5988

AUDRIUS MIKULIS
Sprendimai! Sprendimai!
Ketinate pirkti, parduoti ar įkainoti
nekilnojamą turtą? Turite sunkumų su
paskola? Jums profesionaliai patars ir
sąžiningai patarnaus
AUDRIUS MIKULIS

Century 21 New Vision
Bus.: 708-361-0800
Voice Mail: 773-854-7820
Fax: 708-361-9618

DANUTĖ
MAYER
Jei norite parduoti ar pirkti namus
mieste ar priemiesčiuose, kreipkitės į
DANUTĖ MAYER. Profesionaliai ir
sąžiningai patarnauja nuo 1986 m.
Nuosavybės įkainavimas veltui.

SIŪLOME DARBUS!
Gail, seserų padėjėjomis kom-
panijoms ir namų ruošos
darbininkams. Galima gyventi
kartu arba atvykti į darbą ir
išvykti. Kreipitis:

ALL CARE
Employment Agency
Tel. 773-736-7900

PARDAVIMAS IR TAIŠYMAS
MIGLINAS TV
GE/CA ATSTOVYBĖ
2346 W 69th Street
Tel.: 773-776-1486

MARQUETTE
PHOTO
SUPPLY
REIKMENYS FOTOGRAFAMS
IR MĖGĖJAMS

Pirkdami pas mus, daug sutau-
pysite. Pasinaudokite mūsų pa-
togių „lay-away“ planu. At-
liekame visus foto laboratorijos
darbus.
Darbo val.: kasdien 8 v.r.-6 v.v.;
šeštą, 8 v.r.-4 v.p.p.; sekmą.
uždaryta. Antrą, ir trečią su-
sikalbėsime lietuviškai.

3314 W. 63 St.
Tel. 773-776-8998

Jei suradote patinkamą namą
savo apylinkėje, kreipkitės į
apylinkės banką
MIDLAND FEDERAL SAVINGS



Šiuo metu Jums nereikės sumokėti
už paskolos prašymą, nuosavybės įvertinimą
ir kredito istoriją. Be to, gausite paskolos nuošimtį
geromis sąlygomis. (Šių lengvatų laikas ribotas.)

Paskambinkite mums šiandien!

Midland Federal
Savings and Loan Association

8929 S. Harlem Ave., Bridgeview • 708-598-9400
4040 S. Archer Ave., Chicago • 773-254-4470
2657 W. 69th St., Chicago • 773-925-7400
15736 S. Bell Rd., Lockport • 708-645-2400

FDIC Insured

* This loan offer of No Application Fees is available for all purchases and refinances for owner-occupied single fam-
ily residences located within the boundaries of the Stevenson Expressway on the north, 87th Street on the south,
Pulaski Avenue on the west and Damen Avenue on the east. This is a limited time offer and is subject to change
without notice. For 2-4 family properties, a \$335.00 credit can be applied towards application fees. Loans subject to
credit approval. Property insurance is required.



JAV LB Krašto valdybos Socialinių Reikalų Taryba

Ruošia: Birutė Jasaitienė ir Aldona Šmulkštienė
2711 West 71 st Street, Chicago, Illinois 60629
Tel. (773) 476-2655; Fax (773) 436-6906

APSISAUGOKIM!

Padarykite savo namus saugius ir nepatrauklius įsi-
verželiams vagims.

Pereitais metais JAV-ėse įsila-
uzimai įvykdavo kas 11 se-
kundžių ir vidutiniai nuos-
toliai namo ir buto savinin-
kui buvo 1,350 doleriai, ne-
skaiciuojant išdaulytų langų
sutaikymo ir kitos padarytos
žalos. Daugiausia įsilaužimų į
namus įvyksta vasaros mė-
nesiais — liepos ir rugpjūčio.
Kitais metų laikais įsilaužimų
įvyksta mažiau, bet vis tiek
daug.

Čia yra keletas būdų, kaip
padaryti savo namą nepa-
trauklį įsilauželiams.

Jei vykstate atostogų, pra-
neškite policijai mažiausiai
savaite prieš išvykstant. Dau-
guma policijos skyrių praneša
patrulinuojantiems policininkams
atkreipti ypatingą dėmesį į
namus, kurie bus tušti kurį
laiką. Praneškite vietinei
pašto įstaigai, kad neneštų
jums laišku, nes jūsų nebus
namie. Sulaikykite laikraščius
pristatymą.

Vasaros metu, jeigu išvyks-
tate daugiau, negu savaitei,
paprasykite, kad kas nors
nupjautų žolę.

Patarimai iš „Burglary Pre-
vention Council“. Daug infor-
macijos galite rasti ir kompiu-
terėje — [www.burglarypre-
vention.org](http://www.burglarypre-
vention.org). Taip pat galite
pasiųsti 1 dolerį už persiunti-
mo išlaidas ir sau adresuotą
voką „Burglar Prevention
Council 221 N. LaSalle st.
Suite 3500, Chicago IL 60601-
1520 ir jums atsiųs brošiūrėlę
„Keep Your Home Safe and
Secure“.

1. Uždarykite ir užra-
kinkite visas duris, išeidami
iš namų nors ir trumpam lai-
kui. Daugiau negu ketvirtis
visų vagysčių įvyksta be
įsilaužimo. Jei jūsų garazas
prijungtas prie namo, patik-
rinkite, ar durys į garazą yra
užrakintos. Patikrinkite visus
langus, įskaitant ir rusio, kad
jie būtų uždaryti.

2. Įdėkite „dead bolt“ už-
raktus visom į namą įeinam-
om durims. „Dead bolt“ už-
raktas sunku arba ir neįmanoma
jėga atidaryti ir tai padi-
dina jūsų durų atsparumą
prieš įsiveržėlius. Jei nėra du-
ryse langelio, kurį galima
išmušti, 40 colių nuo užrakto,
galite naudoti ir užraktą su
nustumiamą velkę. Durims,
kurios turi stiklo, naudokite
užraktą, kuris užsirakina iš
vidaus ir iš lauko, ir niekada
viduje nepalikite rakto.

3. Apsaugokite visus lan-
gus. Dvigubus langus lengva
nebrangiai apsaugoti, išgrę-
ziant skylutes įstrižiniu kam-
pū per priekinį į užpakalinį
rėmą, kur tie lango rėmai už-
eina vienas ant kito, ir į
išgręžtą skylę įdedant medinį
kaištį. Medinis kaištis neįeis
lango pakelti. Vietoje medinio
kaiščio galima įkišti stam-
bias vinis. Pasiteiraukite ge-
ležies ir namų taisymo reik-
menų krautuose apie kitus
būdus langus apsaugoti.

4. Naudokite automatiš-
kus laiko reguliuotojus.
Kai kurie jų gali būti nustatyti
įjungti tam tikru laiku
šviesas, radiją ir kitas elek-
tros įrangas. Kiti, kiek bran-
gesni, keičia šviesų uždegimo
laiką diena iš dienos ir sudaro
vaizdą, kad kas nors yra na-
mie. Tokių automatų galima
pridėti prie radijo, nustatyto
ant kurios kalbų programos ir
tai gali apgauti vagis, jie gali

Tai signalai, kurie skamba,
kai laužiamasi pro duris. Ži-
noma, galima įsivesti ir profe-
sionalias apsaugos sistemas,
kurios automatiškai prisaugia
policiją, kai gaunamas pavo-
jaus signalas. Bet, prieš įve-
dant tokias sistemas, pasitei-
raukite vietinėje policijoje, ir
suzinokite, kad yra teisiškai
leistina jūsų apylinkėje.

10. Padarykite visų savo
brangių daiktų inventorių.
Gerai visus brangenybes
ir svarbius dokumentus laikyti
banko dėžutėje.

11. Įdėkite „vilko aki“
priekinėse ir kitose lauko
duryse. Jūs tada žinosite, kas
stovi už durų, prieš jas atida-
rydami. 180 laipsnių „vilko
akis“ suteikia jums gerą vaizdą,
kas darosi už durų, jei du-
ryse nėra lango. Praversti du-
ris ir pasitikėti apsaugos



Posėdžiauja Lietuvos Vaikų vilties komiteto savanorė-sekretorė Aldona Šmulkštienė (iš kairės), komiteto pirmininkė Gražina Liautaud ir sava-
nore tartininkė Ona Paulikienė.

grandinėle gali būti mirtinai
pavojinga.

12. Niekada nepadėkite
— nepaslepkite rakto lauke
po durų kilimėliu, gėlių puodu
ar panašiai. Prityrę vagys
apžiūri visur — po gėlių puo-
du, ant palangės, viršuje durų
ir t.t., ar nėra rakto.

Naudotasi įvairia spauda.

Caring For Those Who Care



Gerald F. Daimid
Director

Gaidas-Daimid Funeral Service



Now Associated with:

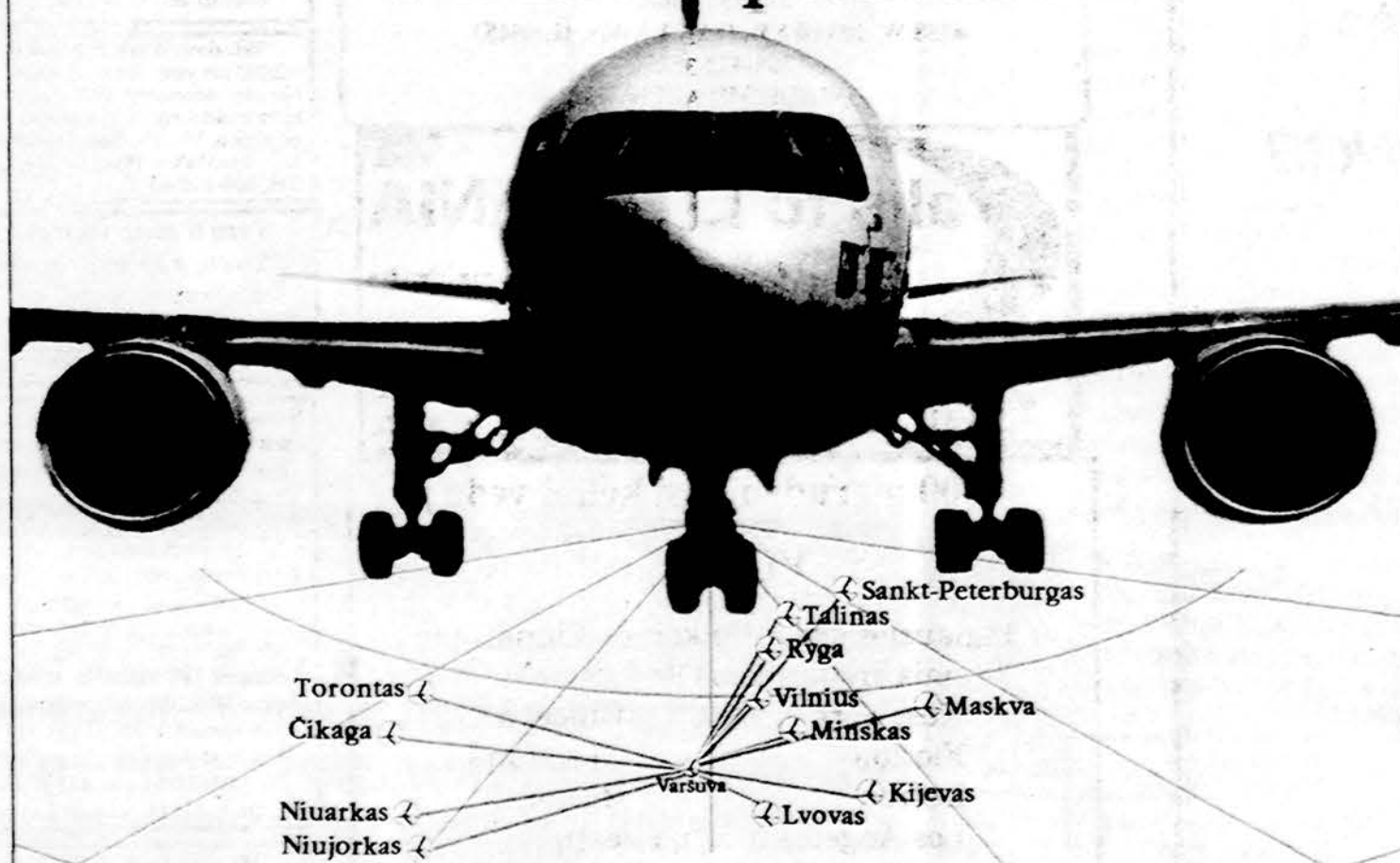
Petkus-Marquette-Lemont Funeral Homes

12401 Derby Road • Lemont, IL

Service Also Available At Other City/Suburban Facilities.

All Phones: (773) 523-0440

Gimtinė kelionė Kiešinė | artesnė greitesnė pilnesnė



LOT skrydžiai žymiai priartino Centrinę ir Rytų Europą.
Naujas tvarkaraštis įgalina keliauti greičiau ir maloniau.
Persėdimas - tarsi lengva mankšta kojoms.

Kainos - pačios žemiausios, taigi, skrisdami LOT, nenusikrausite savo pinigėlius.

Lenkijos Avialinija LOT nuskraidins jus ten, kur reikia, be to, aptarnaus aukščiausiu lygiu. Neveltui jau
eilę metų LOT pelno geriausias Centrinės ir Rytų Europos avialinijos vardą. Mes garsėjame mądingomis
stiuardesėmis, svetingumu, kokybišku aptarnavimu ir nepralenkiamą virtuvę. Naujausi, moderniausi lėktuvai
iš Niujorko, Niujarko, Čikagos, Toronto nuskraidins jus tiesiai į Varšuvą. Lengvas, malonus persėdimas
šiolaikiniame Varšuvos aerouoste, ir... po lėktuvo sparnais jau matosi Vilniaus bokštai.
Su LOT - ir arčiau, ir pigiau.

*LOT bendrauja su American Airlines, taigi, galite patogiai susisiekti su dar 14 JAV miestų.
Skambinkite mums arba savo kelionių agentūrai, o taip pat aplankykite mūsų internetinę svetainę: www.lot.com

POLISH AIRLINES



Informacija ir rezervacijos:

1-800-223-0593



DRAUGAS, 2000 m. spalio 21 d., šeštadienis

7

A. † A.

POVILAS PLECHAVIČIUS, JN

Mirė 2000 m. spalio 18 d., sulaukęs 77 metų.
Gyveno Oak Park, IL. Gimė Latvijoje. Amerikoje
išgyveno 51 metus.

Nuliūdę liko: žmona Petronėlė Smulkevičiūtė, duktė
Raima Cunningham, žentas Timothy, anūkė Alana
Cunningham, sesuo Irene Vederienė, brolis Norbert
Plechavičius.

Velionis buvo tėvas a.a. Povilo ir sūnus a.a. gen. Povilo
Plechavičiaus bei a.a. Irenos Plechavičienės.

Velionis buvo pašarvotas ketvirtadienį, spalio 19 d. nuo
5 iki 9 v.v. Drechsler, Brown and Williams laidojimo
namuose, 203 S. Marion St., Oak Park, IL.

Laidotuvės penktadienį, spalio 20 d. Iš laidojimo namų
10:30 val. ryto Velionis bus atlydėtas į St. Luke bažnyčią
River Forest, IL, kurioje 11 val. ryto bus aukojamos šv.
Mišios už jo sielą. Po Mišių laidojimo privačios.

Vietoje gėlių prašoma aukoti jūsų pasirinktai labdaros
organizacijai.

Nuliūdusi šeima ir artimieji.

Laidotuvių direkt. Drechsler, Brown & Williams Funeral
Home. Tel. 708-383-3191.

Prenumeruokime ir skaitykime „DRAUGA“.
„DRAUGA“ atmintime savo testamente.

LIETUVIŲ LAIDOTUVIŲ DIREKTORIŲ SAJUNGA

Turi laidojimo patalpas visose Čikagos miesto
apylinkėse ir priemiestuose
Patarnavimas 24 val.

GAIDAS — DAIMID FUNERAL DIRECTORS

Directors of Eudeikis Funeral Home (EST 1908)

GERALD F. DAIMID

4330 So. California 10727 S. Pulaski Rd.
5948 S. Archer Ave.

5200 W. 95 St. 9900 W. 143 St.
Oak Lawn, IL. Orland Park, IL

12401 S. Archer Ave.
(& Derby Rd.)

ALL PHONES

1-773-523-0440

LACK & SONS FUNERAL DIRECTORS

HICKORY HILLS, 9236 S. ROBERTS ROAD
MARQUETTE PARK, 6541 S. KEDZIE AVE.

ORLAND PARK, 9900 W. 143 St.

ALL PHONES

1-708-430-5700

PETKUS & SON FUNERAL DIRECTORS

MARQUETTE PARK 2533 W. 71 ST.
CICERO 5940 W. 35 ST.

LEMONT, 12401 S. ARCHER AVE. (& DERBY RD.)

EVERGREEN PARK, 2929 W. 87 ST.

TINLEY PARK, 16600 S. OAK PARK AVE.

ALL PHONES

CHICAGO 1-773-476-2345

NATIONWIDE TOLL FREE (nemokamas) Tel. 1-800-994-7600

VANCE FUNERAL HOME FUNERAL DIRECTORS

SERVICES AVAILABLE AT OTHER

CHICAGO AND SUBURBAN LOCATIONS

CICERO, 5645 W. 35 Street

WESTCHESTER, 10501 W. CERMAK

CHICAGO, 5858 W. ROOSEVELT Rd.

ALL PHONES

1-708-652-5245

PALOS - GAIDAS FUNERAL HOME



• Patogioje vietoje
tarp Čikagos ir Lemonto
• 10 minučių nuo Šv. Kazimiero
lietuvių kapinių

11028 S. Southwest Hwy.
Palos Hills, IL
708-974-4410

ČIKAGOJE IR APYLINKĖSE



Darius Polikaitis ruošia „Dainavos“ ansamblį, kuris dalyvaus Čiurlionio festivalio renginiuose. „Dainava“ atliks M. K. Čiurlionio harmonizuotas liaudies dainas ir kartu su Vilniaus styginių kvartetu bei pianistu Roku Zubovu – religinę kantatą „De Profundis“. Pagrindinis jubiliejinis koncertas vyks lapkričio 5 d. 3 val. p.p. Jaunimo centre. Bilietus jau galite įsigyti „Seklyčioje“.

Skelbimai

• **Automobilio, namų ir ligos draudimas** atvykusiems iš Lietuvos ir kitų kraštų. Kreipkitės pas A. Lauraitį, A. & L. Insurance Agency, 9439 S. Kedzie Ave., Evergreen Pk., IL 60805-2325. Tel. 708-422-3455.

• **Jonas ir Juozapina Žebrauskai**, Newport, NC, atsiuntė \$300. Tai auka našlaičių ir senelių prieglaudai, kurią globoja kun. P. Linkevičius. Dekojame aukotojams už jų gerumą! „Lietuvos Našlaičių globos“ komitetas, 2711 West 71 Street, Chicago, IL 60629.

• **Lietuvių fondui vajuos proga aukoję**: po \$200 Faustas ir Onutė Antanaičiai, dr. Vytenis ir dr. Loreta Grybauskai, Mindaugas ir Lilly Mazeikos, Vytas ir Aldona Vaitkai, po \$100 Juozas Barauskas, Zigmas Brazis, Linas ir Dana Gyliai, Povilas ir Rūta Kiliai, Vaclovas ir Asta Kleizos, Pijus Stončius. Nuosirdžiai dekojame ir prašome siųsti auksą ir įsigyti bilietus lapkričio 4 d. pokyliui LF būstinėje – 14911 127th St., Lemont, IL 60439, tel. 630-257-1616. Už \$100 auką galima gauti pokyliui bilietą nemokamai.

• **Amerikos lietuviai** per „Lietuvos Našlaičių globos“ komitetą remia 1000 Lietuvos vaikų našlaičių. Pratešdami paramą kitiems metams, Amerikos rėmėjai po \$150 atsiuntė: Jadvyga Giedraitienė, St. Petersburg, FL; Aldona Šmulskienė, Chicago, IL; Leonardas Kapocius, Milway, NJ; Salomėja Izdelienė, Cleveland, OH; Izabelė Žmuidzinienė, Rochester, NY; Wanda Jankus, Delran, NJ; A. Rauckienė ir V. Rimienė, Riverside, IL; Viktorija Karaitienė, Union Pier, MI; Mary Mazens-Sullivan, Cheshire, CT; Laima Vaičiūnienė, Chicago, IL ir nauji rėmėjai Frank ir Betty Kwader, South Montrose, PA, norintys remti berniuką. Du vaikus remia Apoloniya Vitkuvienė, West Hartford, CT. Ji atsiuntė \$300. \$200 remiamai mergaitėi atsiuntė Alfonsas ir Inga Tumai, Simi Valley, CA. Elena Jasaitienė, St. Petersburg, FL, savo globotinei atsiuntė \$170. Margaret Towers, Wilmington, DE, pratešdama globą savo mergaitėi, atsiuntė \$150 ir \$25 tai mergaitėi šv. Kaledų proga bei \$25 šv. Kaledų dovana bet kokiam nuskriaustam Lietuvos vaikui. Lietuvos vaikų vardu dekojame visiems geriesiems Amerikos lietuviams. „Lietuvos Našlaičių globos“ komitetas, 2711 West 71 Street, Chicago, IL 60629.

• **DĖMESIO! VIDEO APARATŲ SAVININKAI!** Norėdami tikrai kokybiškai išvesti video įrašus iš Lietuvoje naudojamų PAL sistemos ir amerikietiško NTSC ir atvirkščiai, kreipkitės į INTER-VIDEO 3533 S. Archer Ave., Chicago, IL 60629. Tel. 773-927-9091. Sav. Petras Bernotas.

• **Mirtis šeimoje** gali sudaryti tam tikrą mokesčių palengvinimą, kurie sutaupo liksimams nemažai lėšų. Nemaunykite, kad jūsų advokatas apie tai viską žino. Jei tokiu atveju turite klausimų, skambinkite: Pranas Meilė, CPA, tel. 708-424-4425. Pradinis patarimas telefonu – nemokamai.

• **ALMOS FONDUI AUKOJO:** • **Konstancija Stasiulis**, Oak Lawn, IL, aukoja \$100. Alfonsas ir Inga Tumai, Simi Valley, CA, aukoja \$100. Almos vardu dekojame aukotojams! Aukos nurašomos nuo mokesčių. Tax ID# 36-4124191. Čekius rašyti „Lietuvos Orphan Care“, pažymint, kad skirta Almos fondui. Siųsti: 2711 West 71 St., Chicago, IL 60629.

• „**Laumių pietūs**“ – tai renginys, kurio pelnas skiriamas paremti „Vaiko vartai“ mokslą darbą, besirūpinant benamiais ir apleistais vaikais Lietuvoje. Pietūs bus spalio 22 d., sekmadienį, 12 val. Pasaulio lietuvių centre. Visi kviečiami – dideli ir mazi, su kaukėmis ir be kaukių. Bus kaukių paradas ir premijuojami gražiausi, įdomiausi kostiumai, veiks laumių laimės šulinys ir žadama daug kitų idomybės. Rezervuoti vietą galima skambinant Nijolei Grigaliūnienei tel. 708-974-1262.

• **Karaliaučiaus srities lietuviškų mokyklų paramai** per Mazosios Lietuvos lietuvių draugiją Čikagoje aukoję: \$300 – Vytautas ir Valdemara Rašytinis. \$100 – Audrey Veitas. \$25 – Walter Barkauskas; dr. Zigmas Brinkis; Maria Zigaitis-Gelazius; Jonas Jurkūnas; Halina Milaknis; Algimantas ir Danutė Uogintai; Mary Vaitkus. \$20 – Vytautas ir Natalija Aukštuoliai; William G. Burimaukas; Karolis Milkovaitis; Vaclovas ir Konstancija Nenortas. \$15 – Sofija Skobeikiene. \$10 – Genovaitė Baranauskas; Ona Barauskienė; Ramūnas Brakas; Joseph Petkūnas; Julija Vailokaitis; Aleksandras Verikas. \$5 – Jurgis Kisieliū; Jonas Prakapas. \$4 – Richard Urnezis. Dekojame visiems remėjams. „Karaliaučiaus Krašto lietuvių“, 1394 Middleburg Ct., Naperville, IL 60540-7011.

Jaunimo centro Moterų klubas kviečia visus atvykti spalio 29 d., sekmadienį, į Jaunimo centro kavinę, kur nuo 8 val. r. galėsite pasivaikinti skaniais mielinais blynais ir burnoj tirpstantia obuoline koše. Savo atsilankymu paremsite Jaunimo centrą!

Čiurlionio festivalis

Lietuvos garbės konsulas Vaclovas Kleiza yra pakviestas būti Čiurlionio festivalio renginio, vyksiančio lapkričio 3 d. Lietuvių dailės muziejuje Lemonte, garbės pirmininku. 7 val. v. vyks Amerikoje gyvenančių lietuvių dailininkų darbų parodos atidarymas, o 8 val. v. skambės naujiesi R. Merklio, M. Urbaičio ir V. Barkausko kūriniai, kuriuos atliks Vilniaus styginių kvartetis, Sonata Zubovienė, Rokas Zubovas ir Gintė Čepinskaitė. Įžanginiu žodžiu kūrinius pristatys muzikologas Linas Paulauskis.

M. K. Čiurlionio kūrinius vargonams ir kitas J. S. Bach, W. A. Mozart, Č. Sanausko, J. Naujalis, M. Zarins kompozicijas spalio 29 d., sekmadienį, 1:30 val. p.p. Pal. J. Matulaičio misijos bažnyčioje, Lemonte, atliks vargonininkas Gediminas Kviklys. Bilietus galite įsigyti misijos prieangyje sekmadieniais arba pasikambinę Vandai Gvildienėi tel. 630-271-9136.

Iš arti ir toli

ATIDEDAMA ŠVENTKELIONĖ

Lietuvos Vyskų konferencijos 2000 metų Jubiliejaus komitetas informuoja, kad dėl neramumų Artimuosiuose Rytuose lapkričio 6-13 d. planuota lietuvių piligriminė kelionė į Šventąją Žemę atidedama iki š.m. gruodžio 4 dienos. Esant stabiliai politinei situacijai, lietuvių piligriminę kelionę į Šventąją Žemę numatyta organizuoti gruodžio 4-11 dienomis. Kelionės programa nesikeičia. Piligriminės kelionės metu Nazareto Mergelės Marijos Apreiškimo bazilikai bus padovanota Aušros Vartų Gailestingumo Motinos paveikslas keramiko kopija.

Maldininkus, ketinčius vykti lapkričio 6-13 d., kviečiame dalyvauti lietuvių piligriminėje kelionėje į Šventąją Žemę š.m. gruodžio 4-11 d. arba atsiimti pinigų turizmo agentūroje „West Express“ iki š.m. spalio 31 d. (A. Stulginskio g. 5, Vilnius. Tel.: 222-500).

Lietuvos Vyskų konferencijos 2000 m. Jubiliejaus komitetas

• **Namams pirkti paskolos** duodamos mažais mėnesiniais įmokėjimais ir prieinama nuosimčiai. Kreipkitės į Mutual Federal Savings, 2212 West Cermak Road. Tel. (773) 847-7477.

• **BALTIC MONUMENTS**, 1108 Amber Drive, Lemont, IL, 60439. Prie pat PL Centro. Tel. 630-243-8446. Leonida ir Gediminas Kazėnai. Visų rūšių paminklai, žemiausios kainos, geriausiomis sąlygomis. Pagėdaujant atvykstame į namus.

• **Ieškau mano tėvo Vinco Kručko dviejų pusbrolių** Pečiukonių arba jų vaikų, kilusių iš Lazdijų parapijos. Pusbrolių tėvai išvyko į Ameriką. Jeigu kas nors turi kokių nors žinių apie juos, prašau parašyti: Rimas Kručkas, Geležinkelio gatvė, Nr. 26, butas 17, Lentvaris, Lietuva.

• **Prieš užsisakydami paminklą** aplankykite St. Casimir Memorialis, 3914 W. 111th St. Turime didelį pasirinkimą: matysite granito spalvą, dydį ir t.t. Gaminame paminklus mūsų dirbtuvėje pagal jūsų pageidavimą, brėžinius. Prieš patatant paminklą, galėsite apžiūrėti ir įsitikinti, kad jis padarytas, kaip jau buvo jūsų pageidauta. Sav. Lilija ir Vilimas Nelsonai. Tel. 773-233-6335.

• „**Saulutė**“, Lietuvos vaikų globos būrelis, dėkoja už auksą padėti našlaičiams, invalidams vaikams, daugiaviekiams šeimoms bei studentams Lietuvoje. Aukoję: anoniminiai (M) \$50; Ramūnė Račkauskienė \$50; Irena Baleišienė \$100; Wallbruch Seima (Lombard, IL) \$100 a.a. Algirdo Reivyčio atminimui. Labai ačiū! „Saulutė“, 419 Weidner Rd., Buffalo Grove, IL 60089. Tel. 847-537-7949. Tax ID#36-3003339.

ADVOKATAS GINTARAS P. ČEPĖNAS
6436 S. Pulaski Rd., Chicago, IL 60629
Tel. 773-582-4500
Valandos pagal susitarimą

ADVOKATAS Vytenis Lietuvninkas
4536 W. 63 Street
Chicago, IL 60629
(Skersai gatvės nuo „Draugo“) Tel. 773-284-0100.
Tel. 630-257-0200, Lemont, IL

Advokatas Jonas Gibaitis
Civilinės ir kriminalinės bylos
8247 S. Kedzie Avenue
Chicago, IL 60629
Tel. 773-776-8700
Toll free 24 hr. 888-776-6742
Darbo val. nuo 9 v.r. iki 5 v.v.
Šeštad. 9 v.r. iki 1 v.p.p.

Lietuvių opera rengia metinį pokylių lapkričio 18 d., šeštadienį, Jaunimo centre. 6:30 val. v. – pabendravimas, 7:30 val. v. – vakariene, šokiams gros Algimanto Barniško orkestras, 10:30 val. v. – laimingųjų bilietų traukimas. Vietas užsisakykite, skambindami Jurgiui Vidžiūnui tel. 773-767-5609.

„**Merkinė**“ – Lietuvos radijo ir televizijos menininkų sukurta filmas įdomiai rodo ir aiškina miestelio ir apylinkių praeitį, labai įdomūs pokalbiai su įvykių liudininkais. Visa tai galėsime pamatyti šio mėnesio 24 d., antradienį, 2 val. p.p. PLC Bočių menėje, Lemonte. Kviečia LB Lemonto apylinkės socialinių reikalų skyrius.

Vyresniųjų lietuvių centras „**Seklyčioje**“ spalio 25 d., trečiadienį, 2 val. p.p. bus dainų popietė su muz. Faustu Strolia. Skambės dainos, mėginsime surasti laimę, laimės šulinyje. Visi maloniai kviečiami ir laukiami.

Dienos išvyka į circa lapkričio 17 d., penktadienį, planuoja vyresniųjų lietuvių centras. Išvyksime nuo „Seklyčios“ 9 val. r., sugrįšime 2 val. p.p. Malonėkite registruotis iš anksto asmeniškai ar tel. 773-476-2655.

Laisvalaikis

Norėdami sužinoti, kas ši rudens ir žiemą vyksta parkuose prie jūsų namų, skambinkite tel. 312-742-PLAY, 312-747-2001 arba apsilankykite „Internet“.

www.chicagoparkdistrict.com.

Ateitininkų šalpos fondo metinė vakariene Ateitininkų namuose, Lemonte, vyks Ateities savaitgalio metu – šeštadienį, spalio 28 d. Pradžia 6 val. vak. Vakariene ruošiamas ateitininkų veiklai paremti. Visi ateitininkai ir jų draugai kviečiami dalyvauti. Apie dalyvavimą prašęskite dr. Aldonai Juozavičienei, tel. 708-499-2447.

„**Žiburelio**“ Montessori mokyklėlės tėvų komitetas ruošia „Kortų vakarą“ Pasaulio lietuvių centro Bočių menėje lapkričio 3 d. 7:30 val. v. Kviečiame atvykti ir paremti „Žiburelį“. Daugiau informacijos skambinant Lilijai Kelpšienei tel. 630-778-1686.

Šv. Kazimiero lietuvių kapinių sklypų savininkų metinis susirinkimas sekmadienį, spalio 22 d., 2 val. p.p. vyks Western Ave. ir 55 gatvių sankryžoje esančio Gage Park Fieldhouse didž. salėje. Bus svarstomi visiems rūpimi šių kapinių reikalai. Vyks ir naujos valdybos rinkimai. Visuomene kviečiama jausti pareigą šiame susirinkime dalyvauti.

Spektakliai

Muzikas Arūnas Kaminskas diriguos W. A. Mozart operą „Cosi fan tutti“, kurią stato DePaul operos teatras. Spektaklis vyks spalio 27 d., penktadienį, 7:30 val. v. ir spalio 29 d., sekmadienį, 2 val. p.p. DePaul universitete, Concert Hall, 800 W. Belden, Chicago (Lincoln, Fullerton ir Halsted apylinkėse). Informacija tel. 773-325-7664.

Amerikos Lietuvių Tarybos centro valdybos posėdis vyks šį šeštadienį, spalio 21 d., 10 val. r. ALTO būstinėje, Balzeko lietuvių kultūros muziejuje (6500 S. Pulaski Rd.).

Čikagos ir apylinkių ateitininkų rudens tradicija – Ateities savaitgalis – šiemet švenčia 20 metų sukaktį. Savaitgaliai vyko kasmet nuo 1980 m. (išskyrus 1981 m.). Ateities savaitgalio metu, spalio 28-29 d. Ateitininkų namuose, Lemonte, bus išstatytos nuotraukos iš „Draugo“ archyvo. Nuotraukos, darytos Jono Kuprio, užfiksuoja savaitgalioose dalyvavusių prelegentus – politikus, literatus, filosofus, visuomenininkus, dvasininkus, sociologus, psichologus ir kitus.

Parodos

Gėlės, medžiai ir paukščiai seniai yra tapę dailininkų kūrybos objektais. Keliaujanti paroda „Botanika: šiuolaikinis menas ir augalų pasaulis“ veiks spalio 28 – gruodžio 30 dienomis Čikagos Kultūros centre (Chicago Cultural Center, 78 E. Washington). Ketvirtame Kultūros centro aukšte bus demonstruojama apie 100 tapybos, skulptūros darbų, instaliacijų, sukurtų nuo 1990 iki 1999 metų. Dauguma kūrinių autorių – JAV gyvenantys dailininkai, tačiau yra ir kūrėjų iš Švedijos, Kanados ir Anglijos. Gruodžio 1 d. galerijos paskaitai vadovaus centro kultūrinių reikalų kuratorė Sofia Žutautas. Įėjimas – nemokamas. Informacija tel. 312-744-6630.

LARAC siūlo Bush – Cheney

Amerikos Lietuvių Respublikonų Sąjunga entuziastiškai remia George W. Bush Prezidento ir Dick Cheney Viceprezidento kandidatūrą.



Lapkričio 7-tos dienos George W. Bush pergalė suteiks mūsų kraštui naują politinę kryptį su orumo ir pagarbos savybėmis.

Mes privalome visomis pastangomis padėti, kad būtų išrinkti George W. Bush ir Dick Cheney, kad Respublikonų kandidatai laimėtų valstijų ir federalinių įstaigų vietas.

Atsiminkite – balsavimas yra visų žmonių politinė pareiga ir galia.

Verta paminėti: 1960 metais Illinois valstijoje, kad vieno balso pakeitimu, kiekvienoj rinkiminėje apylinkėj, John F. Kennedy būtų pralaimėjęs prezidentinius rinkimus.

Californijos Lietuvių BUSH – CHENEY komiteto nariai:

Liucija Mažickienė, pirmininkė

Albinas Markevičius
Vytautas Vidugiris
Arūnas Barkus

Vincas Juodvalkis
Elena Vidugiriene
Antanas Mažeika

Paid by Lithuanian American Republican Association of California
Treasurer V. Juodvalkis 22652 Barcotta Drive, Santa Clarita, CA 91350